



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

9. oktober 2014

Indhold

## II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

### FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1057/2014 af 8. oktober 2014 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1058/2014 af 8. oktober 2014 om 221. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen ..... 12
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1059/2014 af 8. oktober 2014 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ..... 15
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1060/2014 af 8. oktober 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 22
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1061/2014 af 8. oktober 2014 om fastsættelse af udstedelsesprocentsatsen for eksportlicenser, afvisning af eksportlicensansøgninger og suspension af indgivelsen af eksportlicensansøgninger for sukker, der er fremstillet ud over kvoten ..... 24

### AFGØRELSER

2014/699/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 24. juni 2014 om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union på det 25. møde i OTIF's revisionsudvalg for så vidt angår visse ændringer i konventionen om internationale jernbanebefordringer (COTIF) og tillæggene dertil ..... 26

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Rådets afgørelse 2014/700/FUSP af 8. oktober 2014 om ændring af afgørelse 2013/183/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea .....	34
★ Rådets gennemførelsesafgørelse 2014/701/FUSP af 8. oktober 2014 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan .....	37
2014/702/EU:	
★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 7. oktober 2014 om ændring af beslutning 2007/131/EF om at muliggøre samordnet anvendelse i Fællesskabet af frekvensressourcerne til udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi (meddelt under nummer C(2014) 7083) .....	48

---

## Berigtigelser

★ Berigtigelse til Rådets forordning (EU) nr. 1387/2013 af 17. december 2013 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1344/2011 (EUT L 354 af 28.12.2013) .....	57
★ Berigtigelse til Rådets forordning (EU) nr. 722/2014 af 24. juni 2014 om ændring af forordning (EU) nr. 1387/2013 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs- og industriprodukter (EUT L 192 af 1.7.2014) .....	58

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1057/2014

af 8. oktober 2014

**om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 753/2011 af 1. august 2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan <sup>(1)</sup>, særlig artikel 11, stk. 1 og 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 1. august 2011 forordning (EU) nr. 753/2011.
- (2) Den 11. februar, 18. marts, 16. maj, 30. juli og 20. august 2014 ajourførte og ændrede FN's Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i henhold til punkt 30 i Sikkerhedsrådets resolution 1988 (2011), listen over personer, grupper, virksomheder og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag I til forordning (EU) nr. 753/2011 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EU) nr. 753/2011 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. oktober 2014.

*På Rådets vegne*

M. LUPI

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 199 af 2.8.2011, s. 1.

## BILAG

I. **Følgende oplysninger tilføjes til listen i bilag I til forordning (EU) nr. 753/2011**A. *Personer knyttet til Taleban*1. **Qari Rahmat** (*alias*: Kari Rahmat).

**Grunde til opførelse på listen:** Talebanleder mindst siden februar 2010. **Adresse:** a) landsbyen Kamkai, Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan, b) Nangarharprovinsen, Afghanistan. **Fødselsdato:** a) 1981, b) 1982. **Fødested:** Shadal (variant: Shadaal) Bazaar, Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** a) opkræver skatter og bestikkelse på vegne af Taleban, b) arbejder tæt sammen med talebanere i Nangarharprovinsen, Afghanistan, sørger for, at de får oplysninger, rådgivning, boliger og våben, og har anbragt improviserede eksplosive anordninger (IED'er) og foretaget angreb på den internationale sikkerhedsstyrke (ISAF) og afghanske styrker. **Dato for FN's opførelse på listen:** 21.8.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Qari Rahmat har været Talebanleder mindst siden februar 2010. I begyndelsen af 2013 fungerede Rahmat som Talebanleder i Shadaal Bazaar-området i Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. Rahmat ledte omkring 300 talebaneres aktiviteter i Achindistriktet og sørgede for operationelle retningslinjer og våben til disse talebanere. I slutningen af 2012 stod Rahmat i spidsen for et angreb på afghanske styrker i Kotdistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. Fra midten af 2012 tjente Rahmat under Talebans skyggedistriktschef for Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. I denne periode fungerede Rahmat som en facilitator for Taleban, der anbragte improviserede eksplosive anordninger og foretog angreb på den internationale sikkerhedsstyrke (ISAF) og afghanske styrker.

Rahmat opkræver også skatter og bestikkelse på vegne af Taleban. Rahmat har siden begyndelsen af 2013 opkrævet skatter på vegne af Taleban fra narkotikahandlere med base i Shadaal Bazaar, Achindistriktet, Nangarharprovinsen. Rahmat har siden midten af 2012 været ansvarlig for at opkræve skatter fra narkotikahandlere for Taleban.

Rahmat forsyner Taleban med efterretninger. Rahmat har siden begyndelsen af 2013 forsynet sine overordnede i Taleban med oplysninger om afghanske regeringsekskursioner og afghanske sikkerhedsstyrkers aktiviteter i Achindistriktet, Nangarharprovinsen. Rahmat har indsamlet efterretninger for Taleban fra afghanske statsansatte fra midten af 2012 og har også foretaget efterforskninger med henblik på at afsløre ISAF-meddelere og den afghanske regerings meddelere til fordel for Taleban.

Rahmat har desuden forsynet Talebankrigere med hjælpemidler, der er bestemt til at dræbe, boliger og rådgivning. Rahmat har siden slutningen af 2012 leveret raketdrevne granater, lette maskingeværer af modellen PKM og AK-47-stormgeværer til Taleban. Rahmat har også givet Talebankrigere husly i sit gæstehus og leveret taktisk rådgivning til Talebankrigere i denne periode. Rahmat har siden slutningen af 2011 haft et gæstehus i Achindistriktet, hvor der ofte har boet Talebanmedlemmer.

2. **Qari Saifullah Tokhi** (*alias*: a) Qari Saifullah, b) Qari Saifullah Al Tokhi, c) Saifullah Tokhi, d) Qari Sahab).

**Titel:** Qari. **Grunde til opførelse på listen:** Talebans skyggevicesguvernør og operationel leder i Zabulprovinsen, Afghanistan. **Adresse:** Chalo Bawari-området, Quetta by, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Fødselsdato:** ca. 1964. **Fødested:** landsbyen Daraz, Jaldak wa Tarnak-distriktet, Zabulprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** a) formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, b) ansvarlig for anbringelsen af improviserede eksplosive anordninger og tilrettelæggelsen af selvmordsangreb, c) fysisk beskrivelse: højde: 180 cm; vægt: ca. 90 kg; kropsbygning: atletisk; øjenfarve: brun; hårfarve: rød; hudfarve: mellembrown, d) fysiske kendetegn: har et stort rundt hoved og fuldskæg og halter, fordi han har en plastikprotese i stedet for sit venstre underben,

e) etnisk baggrund: pashtun, tilhører Tokhistammen (alternativ stavemåde: Torchistammen), Barkorzaiunderstammen (alternativ stavemåde: Bakorzaiunderstammen), Kishta Barkorzai-klanen (den lavere Barkorzai-klan), f) civilstand: gift, g) faderens navn: Agha Mohammad, h) broderens navn: Humdullah. **Dato for FN's opførelse på listen:** 19.3.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Qari Saifullah Tokhi er Talebans skyggeviceguvernør og operationel leder i den østlige Zabulprovins, Afghanistan. Han har haft den direkte kommando over to grupper på ca. 50 Talebankrigere og kommandoen over Talebanledere i Zabulprovinsen. Qari Saifullah Tokhi har brugt disse grupper i tilrettelæggelsen af terroraktiviteter mod Den Islamiske Republik Afghanistans regering og koalitionsstyrkerne i den østlige Zabulprovins. Qari Saifullah Tokhi har også udstedt ordrer til sine underordnede, som har udført angreb med improviserede eksplosive anordninger (IED'er), angreb med håndvåben og raketangreb i Zabulprovinsen.

Tre Talebankrigere blev dræbt om natten den 2. december 2012 i Qalatdistriktet, Zabulprovinsen, Afghanistan. De blev fanget, mens de var i færd med at anbringe IED'er, og dræbt som følge heraf. Alle tre mænd var kendt for at være Qari Saifullah Tokhis mænd.

Den 14. januar 2012 angreb seks Talebanoprørere under Qari Saifullah Tokhi en af den internationale sikkerhedsstyrkes (ISAFs) konvojer. Talebanoprørerne angreb konvojen i nærheden af landsbyen Abdul Haq Kalay, Tarnak Wa Jaldak-distriktet, med raketdrevne granater (RPG'er).

Den 28. september 2011 var to selvmordsbombere i færd med at planlægge angreb efter Talebanlederen Qari Saifullah Tokhis anvisninger. Den ene selvmordsbomber planlagde at angribe provinsgenopbygningsholdet (PRT'et) i Qalatdistriktet, Zabulprovinsen. Den anden selvmordsbomber planlagde at angribe en ISAF-base i Shajoydistriktet. Selvmordsbombterne havde planlagt at angribe koalitionsstyrkernes baser mellem den 29. september og 1. oktober 2011.

Taleban advarede under Qari Saifullah Tokhis ledelse den 20. april 2011 lokale mobiltelefonnet om at lukke for deres tjenester i Zabulprovinsen. Taleban truede med at ødelægge deres antenner langs vejene i Zabulprovinsen, hvis ikke der blev lukket for tjenesterne efter Talebans anvisninger.

Den 25. november 2010 gav Qari Saifullah Tokhi en Talebanleder og Talebans skyggeunderguvernør i Atghardistriktet, Zabulprovinsen, ordre til at transportere lette våben til Qalat by, som er hovedstaden i Zabulprovinsen. Forsendelsen omfattede ca. 25 kalashnikovrifler, 10 maskingeværer, fem RPG'er og 20 granater. Selvmordsbombere planlagde at bruge disse våben mod ISAF-styrker og afghanske nationale sikkerhedsstyrker og navnlig rette dem mod den afghanske nationale hærs anden brigade og politiets hovedkvarter.

**3. Yahya Haqqani (alias: a) Yaya, b) Qari Sahab).**

**Grunde til opførelse på listen:** højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN). **Adresse:** En Haqqanimadrassa i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Fødselsdato:** a) 1982, b) 1978. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** a) dybt involveret i gruppens militære og finansielle aktiviteter og propagandavirksomhed, b) beskædiget ben, c) faderens navn er Hajji Meyawar Khan (død). **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.7.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Yahya Haqqani er et højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN), som har været dybt involveret i gruppens militære og finansielle aktiviteter og propagandavirksomhed. Yahya har fungeret som de facto-leder af gruppen, når de øverste ledere Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (Yahyas svoger), Badruddin Haqqani (død, tidligere opført på listen) og Khalil Haqqani var fraværende. Yahya har også påtaget sig opgaver som HQN-logistiker og har formidlet finansiering til Haqqaniledere, herunder en underordnet under den nu afdøde HQN-leder Sangin Zadran Sher Mohammad og HQN's leder af selvmordsaktioner Abdul Rauf Zakir. Yahya har også fungeret som Sirajuddin Jallaloudine Haqqanis arabiske tolk og budbringer.

Yahya har udført betydelige formidlingsaktiviteter til støtte for HQN-angreb og andre aktiviteter. I begyndelsen af 2013 formidlede han finansiering til HQN-krigere. Ligeledes i begyndelsen af 2013 koordinerede Yahya overførslen af forsyninger fra De Forenede Arabiske Emirater til HQN's øverste leder Khalil Haqqani. I 2012 koordinerede Yahya distributionen af improviserede eksplosive anordninger (IED'er) og kommunikationsudstyr, og han gennemgik også forberedelserne til HQN's angreb den 7. august 2012 på en fremskudt operativ koalitionsbase i Logarprovinsen, Afghanistan, hvor tretten mennesker, herunder elleve afghanske civile, blev såret. Yahya havde sandsynligvis forudgående kendskab til angrebet i juni 2011 på Intercontinental Hotel i Kabul, Afghanistan, som Sirajuddin Haqqani og Badruddin Haqqani stod i spidsen for. Under angrebet blev atten mennesker dræbt og tolv såret. Yahya har siden 2011 leveret penge til operationer fra Sirajuddin Haqqani til HQN's ledere.

Yahya fungerer af og til som forbindelsesled mellem HQN og al-Qaeda (AQ), og han har opretholdt forbindelser med AQ mindst siden midten af 2009. I denne rolle har Yahya leveret penge til AQ-medlemmer i regionen til dækning af deres personlige udgifter. Siden midten af 2009 har han fungeret som HQN's primære forbindelse til udenlandske krigere, bl.a. arabere, usbekere og tjjetjenerne.

Yahya har også udført og styret HQN's og Talebans medie- og propagandaaktiviteter. Yahya har siden begyndelsen af 2012 sædvanligvis mødtes med Sirajuddin Haqqani for at få sine Talebanpropagandavideoer endeligt godkendt. Yahya har arbejdet med HQN-medieaktiviteter mindst siden 2009, hvor han arbejdede med at redigere videoer fra krigere i Afghanistan i et medieproduktionsstudie i en HQN-madrassa. Yahya har siden slutning 2011 fået penge til dækning af HQN's medieudgifter af Sirajuddin Haqqani eller en af Sirajuddin Haqqanis stedfortrædere.

Yahya har siden begyndelsen af 2012 rejst ca. to gange om måneden, nogle gange sammen med Saidullah Jan, for at mødes med HQN's nu afdøde finansielle udsending Nasiruddin Haqqani.

4. **Saidullah Jan** (*alias*: Abid Khan).

**Grunde til opførelse på listen:** højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN) siden 2013. **Fødselsdato:** 1982. **Fødested:** Giyandistriktet, Paktikaprovinen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** **a)** har ydet afgørende formidlingsstøtte til chauffører og køretøjer, der transporterer HQN-ammunition, **b)** har også været involveret i gruppens rekrutteringsarbejde siden 2011, **c)** faderens navn er Bakhta Jan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.7.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Saidullah Jan blev opført på listen den 31. juli 2014 i henhold til punkt 2 i resolution 2160 (2014) som følge af deltagelse i finansiering, planlægning, formidling, forberedelse eller gennemførelse af handlinger eller aktiviteter udført af, sammen med, under navn af, på vegne af eller til støtte for samt på anden måde til støtte for handlinger eller aktiviteter udført af dem, der er opført på listen, og andre personer, grupper, virksomheder og enheder, der er tilknyttet Taleban og udgør en trussel mod freden, stabiliteten og sikkerheden i Afghanistan.

Saidullah Jan har siden 2013 været højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN) og har også af og til fungeret som næstkommanderende i HQN, som HQN's leder for Afghanistans nordlige område og som logistisk nøglekoordinator i HQN.

Saidullah ydede i slutningen af 2013 afgørende formidlingsstøtte til chauffører og køretøjer, der transporterer HQN-ammunition. Saidullah har også siden slutningen af 2011 været involveret i gruppens rekrutteringsarbejde og har evalueret mindst én HQN-rekrut.

I slutningen af 2013 rejste Saidullah til Golfen sammen med HQN-fundraiserne Khalil Ahmed Haqqani (TI.H.150.11.), Fazl Rabi og andre HQN-medlemmer, herunder en angrebskoordinator. I 2010 rejste Saidullah med en gruppe HQN-ledere, herunder den nu afdøde HQN-embedsmand Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad, til Golfen.

I slutningen af 2013 blev Saidullah af al-Qaeda angiveligt betragtet som et betroet HQN-medlem, som kunne hjælpe med enhver form for problemer, herunder anholdelser.

Saidullah Jan har siden begyndelsen af 2012 af og til rejst sammen med Yahya Haqqani for at mødes med HQN's nu afdøde finansielle udsending Nasiruddin Haqqani.

5. **Muhammad Omar Zadran** (*alias*: Mohammad-Omar Jadran).

**Titel:** **a)** Mawlawi, **b)** Mullah. **Grunde til opførelse på listen:** leder i Haqqaninetværket (HQN) med kommando over mere end 100 aktive militante i Khostprovinsen, Afghanistan, siden 2013. **Fødselsdato:** 1958. **Fødested:** landsbyen Sultan Kheyl, Speradistriktet, Khostprovinsen, Afghanistan. **Adresse:** grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Andre oplysninger:** Involveret i forberedelserne af angrebet mod afghanske og internationale styrker i Afghanistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.7.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Muhammad Omar Zadran (Omar) er en leder i Haqqaninetværket (HQN), som siden 2013 har haft kommando over mere end 100 aktive militante i Khostprovinsen, Afghanistan. Omar har fungeret som skyggedistriktsguvernør i HQN og som leder under HQN-leder Sirajuddin Jallaloudine Haqqani siden 2005, og han har planlagt eller har fået besked på at planlægge angreb på HQN's vegne mindst siden 2006. Omar har arbejdet sammen med Taleban, hvor han i 2010 fungerede som medlem af Talebans Shururåd, som blev nedsat af Taleban for at drøfte oprørernes logistik, behov, træning og ledernes opgaver og deployeringen af terrorceller til det sydøstlige Afghanistan. Omar modtog også i 2010 ordrer fra Sirajuddin Haqqani.

Omar har deltaget i forberedelsen og planlægningen af angreb på afghanske borgere, den afghanske regering og koalitionspersonel i Afghanistan på vegne af både HQN og Taleban. I begyndelsen af 2013 var Omar ansvarlig for at smugle sprængstoffer ind i Afghanistan. I 2012 arbejdede Omar og dusinvis af andre HQN-medlemmer på et IED-bilbombeangreb på en lejr tilhørende koalitionsstyrkerne og var involveret i planlægningen af angreb på tropper i Paktiyaprovinsen, Afghanistan. Omar har siden 2011 være involveret i planlægningen af selvmordsangreb. I 2010 fik Omar af en HQN-leder til opgave at kidnappe og myrde lokale afghanske statsborgere, der arbejdede for koalitionsstyrkerne i Khost-, Paktia-, Paktika- og Baghlanprovinserne, Afghanistan.

I 2010 blev Omar og andre militante ledere i regionen enige om at intensivere angrebene på den afghanske regering og koalitionsstyrkerne, erobre og tage kontrol over flere distrikter, forpurre valget til nationalforsamlingen, afbryde vejbyggeriet og rekruttere lokale unge.

**II. Oplysningerne i listen i bilag I til forordning (EU) nr. 753/2011 erstattes af de nedenfor anførte oplysninger****A. Personer knyttet til Taleban**

- 1. Malik Noorzai** (*alias: a*) Hajji Malik Noorzai, **b**) Hajji Malak Noorzai, **c**) Haji Malek Noorzai, **d**) Haji Maluk, **e**) Haji Aminullah).

**Titel:** Hajji. **Grunde til opførelse på listen:** Talebanfinansier. **Adresse:** **a**) Boghra Road, landsbyen Miralzei, Chaman, Baluchistanprovinsen, Pakistan, **b**) Kalay Rangin, Spin Boldak-distriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Fødselsdato:** **a**) 1957, **b**) 1960, **c**) 1. januar 1963. **Fødested:** **a**) grænsebyen Chaman, Pakistan, **b**) Pishin, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Nationalitet:** afghansk. **Pasnummer:** Pakistansk pasnummer FA0157612, udstedt den 23. juli 2009, udløber den 22. juli 2014, officielt annulleret fra og med 2013, udstedt i navnet Allah Muhammad. **Nationalt identifikationsnr.:** Pakistansk nationalt identifikationsnummer 54201-247561-5, officielt annulleret fra og med 2013. **Andre oplysninger:** **a**) ejer virksomheder i Japan og rejser ofte til Dubai, De Forenede Arabiske Emirater og Japan, **b**) har siden 2009 fremmet Talebanaktiviteter, bl.a. gennem rekruttering og levering af logistisk støtte, **c**) formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **d**) tilhører Noorzaistammen, **e**) bror til Faizullah Khan Noorzai, **f**) faderens navn er Haji Akhtar Muhammad. **Dato for FN's opførelse på listen:** 4.10.2011.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Malik Noorzai er forretningsmand med base i Pakistan, som har ydet finansiel støtte til Taleban. Malik og hans bror, Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, har investeret millioner af dollars i forskellige virksomheder for Taleban. I slutningen af 2008 henvendte repræsentanter for Taleban sig til Malik som forretningsmand for at investere Talebanmidler gennem ham. Mindst siden 2005 har Malik også personligt givet titusindvis af dollars og uddelt flere hundrede tusind dollars til Taleban, hvoraf nogle var indsamlet fra donorer i Golfregionen og Pakistan, og nogle var Maliks egne midler. Malik forvaltede også en hawalakonto i Pakistan, hvor der med få måneders mellemrum blev indsat titusindvis af dollars fra Golfregionen til støtte for Talebanaktiviteter. Malik har også været behjælpelig med Talebanaktiviteter. I 2009 havde Malik i 16 år været ledende pedel på en madrassa (religiøs skole) i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, som Taleban brugte til at indoktrinere og træne rekrutter. Malik leverede bl.a. de midler, der støttede madrassaen. Malik har også sammen med sin bror været med til at opbevare køretøjer, der skulle bruges til Talebans selvmordsbombeangreb, og har hjulpet med at flytte

Talebankrigere rundt i Helmandprovinsen, Afghanistan. Malik ejer virksomheder i Japan og tager ofte på forretningsrejser til Dubai og Japan. Så tidligt som i 2005 ejede Malik en køretøjsimportvirksomhed i Afghanistan, der importerede køretøjer fra Dubai og Japan. Han har importeret biler, bildele og beklædningsgenstande fra Dubai og Japan til sine virksomheder, som to Talebanledere har investeret i. I midten af 2010 fik Malik og hans bror frigivet hundredvis af godscontainere, der efter sigende var millioner af dollars værd, som de pakistanske myndigheder havde beslaglagt tidligere på året, fordi de mente, at modtagerne havde forbindelse med terrorisme.

2. **Khairullah Barakzai Khudai Nazar** (*alias a*) Haji Khairullah, **b**) Haji Khair Ullah, **c**) Haji Kheirullah, **d**) Haji Karimullah, **e**) Haji Khair Mohammad).

**Titel:** Hajji. **Grunde til opførelse på listen:** medejer af Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange. **Fødselsdato:** 1965. **Fødested:** **a**) landsbyen Zumbaleh, Nahr-e Saraj-distriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **b**) landsbyen Mirmadaw, Gereshkdistriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **c**) Qilla Abdullah, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Pasnummer:** BP4199631 (pakistansk pas, udløber den 25. juni 2014, officielt annulleret fra og med 2013). **Nationalt identifikationsnr.:** pakistansk nationalt identifikationsnummer 5440005229635, officielt annulleret fra og med 2013. **Adresse:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Andre oplysninger:** **a**) også knyttet til Abdul Satar Abdul Manan, **b**) tilhører Barakzaistammen, **c**) faderens navn er Haji Khudai Nazar, **d**) faderens alternative navn er Nazar Mohammad. **Dato for FN's opførelse på listen:** 29.6.2012.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Khairullah Barakzai Khudai Nazar er medejer af og driver Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (HKHS). Siden slutningen af 2009 har Khairullah og Abdul Satar Abdul Manan haft et ligeværdigt partnerskab i HKHS. De har i fællesskab drevet hawalaer kendt som HKHS i hele Afghanistan, Pakistan og Dubai og ledet en HKHS-afdeling i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. Siden begyndelsen af 2010 har Khairullah været chef for HKHS-afdelingen i Kabul. Siden 2010 har Khairullah drevet en hawala for Talebans øverste ledelse og ydet finansiel bistand til Taleban. Khairullah har sammen med sin forretningspartner Satar givet tusinder af dollars til Taleban for at støtte Talebans aktiviteter i Afghanistan. Siden 2008 har Khairullah og Satar indsamlet penge fra donorer og distribueret midlerne til Taleban gennem deres hawala.

3. **Ahmed Shah Noorzai Obaidullah** (*alias: a*) Mullah Ahmed Shah Noorzai, **b**) Haji Ahmad Shah, **c**) Haji Mullah Ahmad Shah, **d**) Maulawi Ahmed Shah, **e**) Mullah Mohammed Shah).

**Titel:** **a**) Mullah, **b**) Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** har leveret finansielle ydelser til Gul Agha Ishakzai og andre talebanere i Helmandprovinsen. **Fødselsdato:** **a**) 1. januar 1985, **b**) 1981. **Fødested:** Quetta, Pakistan. **Pasnummer:** pakistansk pasnummer NC5140251, udstedt den 23. oktober 2009, udløber den 22. oktober 2014, officielt annulleret fra og med 2013. **Nationalt identifikationsnr.:** pakistansk nationalt identitetskortnummer 54401-2288025-9, officielt annulleret fra og med 2013. **Adresse:** Quetta, Pakistan. **Andre oplysninger:** **a**) ejer og driver Roshan Money Exchange. **Dato for FN's opførelse på listen:** 26.2.2013

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Ahmed Shah Noorzai Obaidullah ejer og driver Roshan Money Exchange, der yder finansiel, materiel eller teknologisk støtte eller finansielle eller andre ydelser til støtte for Taleban. Roshan Money Exchange opbevarer og overfører midler til støtte for Talebans militære operationer og Talebans rolle i den afghanske narkotikahandel. Siden 2011 har Roshan Money Exchange været én af de vigtigste udbydere af pengeoverførsler (eller »hawalaer«), som anvendes af Talebanembedsmænd i Helmandprovinsen i Afghanistan.

Ahmed Shah har leveret hawalaydelser til Talebanledere i Helmandprovinsen i en række år og har siden 2011 været en betroet talebansk udbyder af pengeoverførsler. Primo 2012 beordrede Taleban Ahmed Shah til at overføre penge til en række hawalaer i Lashkar Gah i Helmandprovinsen, hvorfra en højtstående Talebanleder derefter fordelte midlerne.



Ultimo 2011 konsoliderede Ahmed Shah flere hundrede tusinde US-dollars med henblik på videregivelse til Talebans finanskommission og overførte hundredtusindvis af US-dollars til Taleban, herunder til højtstående Talebanledere. Ultimo 2011 modtog Ahmed Shah endvidere gennem sin hawalafilial i Quetta i Pakistan en overførsel på vegne af Taleban, penge der bl.a. blev brugt til at købe gødning og komponenter til improviserede eksplosive anordninger (IED'er), herunder batterier og sprængsnor. Medio 2011 gav lederen af Talebans finanskommission, Gul Agha Ishakzai, Ahmed Shah instruks om at deponere adskillige millioner US-dollars hos Roshan Money Exchange for Taleban. Gul Agha forklarede, at han, når der var behov for en pengeoverførsel, meddelte Ahmed Shah, hvem der var modtager for Taleban.

Ahmed Shah stillede herefter de krævede midler til rådighed gennem sit hawalasystem. Fra medio 2010 har Ahmed Shah flyttet penge mellem Pakistan og Afghanistan for Talebanledere og narkotikahandlere. Ud over sine støtteaktiviteter har Ahmed Shah også doneret store, men uspecificerede pengebeløb til Taleban i 2011.

4. **Jalaluddin Haqqani** (*alias: a) Jalaluddin Haqqani, b) Jallalouddin Haqqani, c) Jallalouddine Haqqani*).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** Talebanstyrets minister for grænsespørgsmål. **Fødselsdato:** **a)** ca. 1942, **b)** ca. 1948. **Fødested:** **a)** Garda Saray-området, Waza Zadran-distriktet, Paktiaprovinserne, Afghanistan, **b)** Nekadistriktet, Paktiaprovinserne, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** **a)** far til Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani og Badruddin Haqqani (død); **b)** bror til Mohammad Ibrahim Omari og Khalil Ahmed Haqqani, **c)** aktiv Talebanleder, **d)** formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **e)** leder af Talebans shura i Miram Shah siden 2008, **f)** tilhører Zadranstammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Jalaluddin Haqqani har tætte forbindelser til Mohammed Omar og havde tætte forbindelser til Osama bin Laden (død). Han er far til Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani og Badruddin Haqqani (død) og bror til Mohammad Ibrahim Omari og Khalil Ahmed Haqqani. Han er aktiv Talebanleder. Jalaluddin Haqqani var også forbindelsesleddet mellem al-Qaeda og Taleban i 2007. Han var formand for Talebans Miram Shahråd i juni 2008.

Han var oprindeligt leder af Mwalawi Hezbi Islami-partiet i Khost-, Paktika- og Paktiaprovinserne. Senere blev han medlem af Taleban og blev udnævnt til minister for grænsespørgsmål. Efter Talebanstyrets sammenbrud flygtede han sammen med Taleban- og al-Qaeda-elementer til Nordwaziristan og begyndte at omgruppere sine militser til kampen mod Afghanistans regering.

Haqqani er blevet beskyldt for at være involveret i bombningen af den indiske ambassade i Kabul i 2008 og i attentatforsøget på præsident Karzai under en militærparade i Kabul tidligere samme år. Haqqani var også impliceret i et angreb på ministeriebygninger i Kabul i februar 2009.

Jalaluddin Haqqani er grundlægger af Haqqaninetværket.

5. **Nasiruddin Haqqani** (*alias: a) Naseer Haqqani, b) Dr Naseer Haqqani, c) Nassir Haqqani, d) Nashir Haqqani, e) Naseruddin, f) Dr Alim Ghair*).

**Grunde til opførelse på listen:** leder i Haqqaninetværket, som opererer ud fra Nordwaziristan i de føderalt forvaltede stammeområder i Pakistan. **Fødselsdato:** ca. 1970-1973. **Fødested:** Nekadistriktet, Paktiaprovinserne, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Pakistan. **Andre oplysninger:** **a)** søn af Jalaluddin Haqqani, **b)** har rejst til Saudi-Arabien og De Forenede Arabiske Emirater for at indsamle midler til Taleban, **c)** angiveligt død i 2013. **Dato for FN's opførelse på listen:** 20.7.2010.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Haqqaninetværket er en militant gruppe med tilknytning til Taleban, der opererer fra agenturet Nordwaziristan i de føderalt forvaltede stammeområder i Pakistan. Det har stået i spidsen for oprøret i Afghanistan og været ansvarligt for mange højprofilerede angreb. Haqqaninetværkets ledelse består af Jalaluddin Haqqanis tre ældste sønner, hvoraf en er Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani fungerer som udsending for Haqqaninetværket og bruger en stor del af sin tid på at skaffe penge. I 2004 rejste Haqqani til Saudi-Arabien med et Talebanmedlem for at skaffe midler til Taleban. Han skaffede også midler i 2004 til militfolk i Afghanistan med henblik på at forpurre det afghanske præsidentvalg. I hvert fald fra 2005 til 2008 indsamlede Nasiruddin Haqqani midler til Haqqaninetværket på flere fundraisingrejser, bl.a. regelmæssige rejser til De Forenede Arabiske Emirater i 2007 og en rejse til en anden Golfstat i 2008.

Fra midten af 2007 havde Haqqani angiveligt tre hovedfinansieringskilder, nemlig donationer fra Golfregionen, narkotikahandel og betalinger fra al-Qaeda. I slutningen af 2009 modtog Nasiruddin Haqqani flere hundrede tusind dollars til Haqqaninetværkets aktiviteter fra personer med tilknytning til al-Qaeda på Den Arabiske Halvø.

6. **Abdul Habib Alizai** (*alias: a*) Haji Agha JanAlizai, **b**) Hajji Agha Jan, **c**) Agha Jan Alazai, **d**) Haji Loi Lala, **e**) Loi Agha, **f**) Abdul Habib, **g**) Agha Jan Aliza اغا جان عاليزی (tidligere opført som)).

**Titel:** Hajji. **Grunde til opførelse på listen:** har ledet et narkotikanet i Helmandprovinsen, Afghanistan. **Fødselsdato:** **a**) 15.10.1963, **b**) 14.2.1973, **c**) 1967, **d**) ca. 1957. **Fødested:** **a**) landsbyen Yatimchai, Musa Qala-distriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **b**) Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** **a**) er regelmæssigt rejst til Pakistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 4.11.2010.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Agha Jan Alizai har drevet et af de største narkotikanet i Helmand, Afghanistan, og skaffet midler til Taleban til gengæld for beskyttelse af hans narkotikahandel. I 2008 indvilgede en gruppe narkotikahandlere, heriblandt Alizai, i at betale Taleban en afgift på jord, der blev tilplantet med opiumvalmuer, til gengæld for at Taleban arrangerede transport af narkotikamaterialer. Taleban lovede også at varetage sikkerheden for narkotikahandlere og deres lagre, mens narkotikahandlerne til gengæld skulle give Talebankæmpere husly og transport. Alizai har også været involveret i våbenindkøb til Taleban og er regelmæssigt rejst til Pakistan for at møde højtstående Talebanledere. Alizai har også hjulpet Talebanmedlemmer med at skaffe falske iranske pas, så de kunne rejse til Iran for at blive trænet. I 2009 sørgede Alizai for et pas og midler til en Talebanleder, så han kunne rejse til Iran.

7. **Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad** (*alias: a*) Ahmed Jan Kuchi, **b**) Ahmed Jan Zadran).

**Grunde til opførelse på listen:** **a**) central leder af Haqqaninetværket, som er baseret i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **b**) fungerer som stedfortræder, talsmand og rådgiver for Haqqaninetværkets øverste leder Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **Fødselsdato:** 1963. **Fødested:** landsbyen Barlach, Qareh Bagh-distriktet, Ghazni-provinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** **a**) embedsmand i Finansministeriet under Talebanstyret, **b**) arbejder tæt sammen med Talebans øverste råd, **c**) har været i udlandet, **d**) arbejder tæt sammen med Talebanledere i Ghazni-provinsen, Afghanistan, og sørger for, at de modtager penge, våben, kommunikationsudstyr og forsyninger, **e**) angiveligt død i 2013. **Dato for FN's opførelse på listen:** 6.1.2012.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Ahmed Jan Wazir er en central leder i Haqqaninetværket, der er en militant gruppe med tilknytning til Taleban, som opererer fra grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. Ahmed Jan Wazir fungerer som stedfortræder, rådgiver og talsmand for Sirajuddin Haqqani, en højtstående leder i Haqqaninetværket, og afholder møder på Haqqaninetværkets vegne. I slutningen af 2010 rejste Ahmed Jan Wazir med højtplacerede medlemmer af Haqqaninetværket til Golfen.

Ahmed Jan Wazir har repræsenteret Haqqaninetværket i Talebans shura og har fungeret som forbindelsesled mellem Haqqaninetværket og Taleban i Ghazni-provinsen, Afghanistan. I 2008 udnævnte Taleban- og al-Qaeda-militante Ahmed Jan Wazir til Talebanleder i Ghazni-provinsen. Han har sørget for, at andre Talebanledere i Ghazni-provinsen har modtaget penge og forsyninger, herunder våben og kommunikationsudstyr. Han var under Talebanstyret ansat i Finansministeriet.

8. **Bakht Gul** (*alias: a) Bakhta Gul, b) Bakht Gul Bahar, c) Shuqib*).

**Grunde til opførelse på listen:** **a)** kommunikationsassistent for Badruddin Haqqani (død), **b)** koordinerer også bevægelsen af Haqqanioprørere, udenlandske kombattanter og våben i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Fødselsdato:** 1980. **Fødested:** landsbyen Aki, Zadrandidistriktet, Paktiyaprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Miram Shah, Nordwaziristan, de føderalt forvaltede stammeområder, Pakistan. **Andre oplysninger:** tilhører Zadranstammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 27.6.2012.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Bakht Gul har været et centralt medlem af Haqqaninetværket med ansvar for kommunikation mindst siden 2009, hvor hans forgænger blev anholdt i Afghanistan. Siden 2011 har Gul fortsat refereret direkte til Badruddin Haqqani (død), en højtstående leder i Haqqaninetværket, og har fungeret som mellemmand for dem, der ønsker at kontakte ham. Guls ansvarsområder omfatter viderebringelse af oplysninger fra lederne i Afghanistan til højtstående medlemmer af Haqqaninetværket, Talebanmedlemmer med ansvar for medier og legitime medier i Afghanistan. Gul arbejder også med medlemmer af Haqqaninetværket, herunder Badruddin Haqqani, med at koordinere bevægelsen af oprørere i Haqqaninetværket, udenlandske kombattanter og våben i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan og det østlige Afghanistan. Siden 2010 har Gul videregivet operative ordrer fra Badruddin Haqqani til kombattanter i Afghanistan. I slutningen af 2009 distribuerede Gul penge til næstkommanderende i Haqqaninetværket, som rejste mellem Miram Shah og Afghanistan.

9. **Abdul-Haq Wassiq** (*alias: a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq*).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** vicesikkerhedsminister (efterretningstjenesten) under Talebanstyret. **Fødselsdato:** **a)** ca. 1975, **b)** 1971. **Fødested:** landsbyen Gharib, Khogyanidistriktet, Ghazni-provinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Fængslet i Guantanamo Bay. **Andre oplysninger:** har siden 2011 været varetægtsfængslet i USA. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdul-Haq Wassiq er allieret med Gulbuddin Hekmatyar. Under Talebanstyret var han lokal leder i først Nimroz- og derefter Kandaharprovinsen. Derefter blev han vicegeneraldirektør for efterretningstjenesten med referat til Qari Ahmadullah. I denne funktion havde han ansvaret for forbindelserne med udenlandske kombattanter med tilknytning til al-Qaeda og deres træningslejre i Afghanistan. Han var også kendt for sine undertrykkende metoder over for Talebans modstandere i det sydlige Afghanistan.

10. **Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad** (*alias: a) Abdul Jalil Akhund, b) Akhter Mohmad, c) Haji Gulab Gul, d) Abdul Jalil Haqqani, d) Nazar Jan*).

**Titel:** **a)** Mawlawi, **b)** Mullah. **Grunde til opførelse på listen:** **a)** medlem af Talebans øverste råd siden maj 2007, **b)** medlem af Talebanrådets finanskommission, **c)** ansvarlig for Talebans logistik og også aktiv som forretningsmand i sin personlige egenskab siden midten af 2013, **d)** Talebanstyrets viceudenrigsminister. **Fødselsdato:** ca. 1963. **Fødested:** **a)** landsbyen Khwaja Malik, Arghandabdistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **b)** Kandahar by, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Pasnummer:** **a)** pasnummer: OR 1961825 (udstedt i navnet Akhter Mohmad, søn af Noor Mohmad, født i 1965 i Kandahar), udstedt den 4. februar 2003 af det afghanske konsulat i Quetta, Pakistan, udløbet den 2. februar 2006), **b)** pasnummer: TR024417 (udstedt i navnet Haji Gulab Gul søn af Haji Hazrat Gul, født i 1955 i Logar, Afghanistan), udstedt den 20. december 2003 af det centrale paskontor i Kabul, Afghanistan, udløbet den 29. december 2006. **Andre oplysninger:** **a)** formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **b)** tilhører Alizaistammen, **c)** bror til Atiqullah Wali Mohammad. **Dato for FN's opførelse på listen:** 25.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad har været medlem af Talebans øverste råd siden maj 2007 og medlem af Talebanrådets finanskommission.

11. **Abdulhai Motmaen** (*alias* a) Abdul Haq).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** a) leder af Talebanstyrets direktorat for information og kultur i Kandaharprovinsen under Talebanstyret, b) talsmand for Talebanstyret. **Fødselsdato:** ca. 1973. **Fødested:** a) landsbyen Shinkalai, Nad-e-Ali-distriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, b) Zabulprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. Afghansk pasnummer OA462456 (udstedt i navnet Abdul Haq, søn af M. Anwar Khan), udstedt den 31. januar 2012 (11-11-1390) af det afghanske generalkonsulat i Peshawar, Pakistan. **Andre oplysninger:** a) familien er oprindeligt fra Zabul, men har senere slået sig ned i Helmand, b) medlem af Talebans øverste råd og talsmand for Mullah Mohammed Omar siden 2007, c) formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, d) tilhører Kharotistammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 23.2.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdulhai Motmaen var den ledende talsmand for Taleban og plejede at levere udtalelser om Talebans udenrigspolitik. Han havde også tæt tilknytning til Mohammed Omar (TI.O.4.01). Han var medlem af Talebans øverste råd og har været talsmand for Mohammed Omar siden 2007.

12. **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (*alias* Najibullah Haqqani).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** a) Talebanstyrets vicefinansminister, b) medlem af Taleban med ansvar for Laghmanprovinsen fra slutningen af 2010. **Fødselsdato:** 1971. **Fødested:** landsbyen Moni, Shigaldistriktet, Kunarprovinsen. **Nationalitet:** afghansk. **Nationalt identifikationsnr.:** Afghansk nationalt identifikationskort (tazkira) nummer 545167, udstedt i 1974. **Andre oplysninger:** a) fætter til Moulavi Noor Jalal, b) bedstefaderens navn er Salam, c) formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 23.2.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Najibullah Haqqani Hidayatullah var også vicefinansminister under Talebanstyret. Denne udnævnelse blev tilføjet på listen den 18. juli 2007. Den 27. september 2007 blev opførelsen af dette navn ajourført for at fjerne den oprindelige betegnelse »Talebanstyrets viceminister for offentlige arbejder«.

Najibullah Haqqani Hidayatullah var medlem af Talebanrådet i Kunarprovinsen, Afghanistan, i maj 2007. Han er fætter til Noor Jalal.

I juni 2008 udnævnte Talebans ledelse ham til ansvarlig for militæraktivitet i Kunarprovinsen.

Najibullah Haqqani Hidayatullah var medlem af Taleban med ansvar for Laghmanprovinsen fra slutningen af 2010.

13. **Abdul Raqib Takhari.**

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** a) Talebanstyrets minister for repatriering, b) medlem af Talebans øverste råd med ansvar for Takhar- og Badakhshanprovinserne i december 2009. **Fødselsdato:** mellem 1968 og 1973. **Fødested:** landsbyen Zardalu Darra, Kalafgandistriktet, Takharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** bekræftet dræbt den 17. februar i Peshawar, Pakistan, og begravet i Takharprovinsen, Afghanistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 25.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdul Raqib Takhari var medlem af Talebans øverste råd med ansvar for Takhar- og Badakhshanprovinserne i december 2009.

**14. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad** (*alias* Saleh Mohammad).

**Grunde til opførelse på listen:** **a)** Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad er narkotikahandler og har drevet et organiseret smuglernet i Kandahar- og Helmandprovinserne i Afghanistan, som varetog Talebans logistiske og økonomiske behov. **Fødselsdato:** **a)** ca. 1962, **b)** 1961. **Fødested:** **a)** landsbyen Nalgham, Panjwaidistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **b)** landsbyen Sangesar, Panjwaidistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Damandistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** **a)** har drevet et organiseret smuglernet i Kandahar- og Helmandprovinserne, Afghanistan, **b)** har tidligere drevet heroinlaboratorier i Band-e-Temur, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **c)** har været selvstændig bilforhandler i Mirwais Mena, Danddistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **d)** løsladt fra varetægtsfængsling i Afghanistan i februar 2014, **e)** ved ægteskab knyttet til Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund, **f)** tilhører Kakarstammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 4.11.2010.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad er narkotikahandler og har drevet et organiseret smuglernet i Kandahar- og Helmandprovinserne i Afghanistan, som varetog Talebans logistiske og økonomiske behov. Inden han blev anholdt af de afghanske myndigheder, drev Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad heroinlaboratorier i området Band-e-Temur i Kandaharprovinsen, som Taleban beskyttede.

Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad har været i kontakt med højtstående Talebanledere, indsamlet penge for dem fra narkotikahandlere og forvaltet og skjult penge tilhørende højtstående Talebanledere. Han var også ansvarlig for formidling af afgiftsbetalinger fra narkotikahandlere til Taleban. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad har været bilforhandler i Kandahar og leveret køretøjer til Taleban til selvmordsangreb.

---

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1058/2014****af 8. oktober 2014****om 221. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Al-Qaida-organisationen <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, stk. 1, litra a), og artikel 7a, stk. 1 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 indeholder en liste over de personer, grupper og enheder, der ifølge forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.
- (2) Den 23. september 2014 besluttede sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd at godkende, at fjorten fysiske personer og to enheder blev føjet til den liste over de personer, grupper og enheder, der er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer, som føres af sanktionskomitéen om Al-Qaida. Den besluttede endvidere at ændre et punkt på listen.
- (3) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 bør derfor ajourføres.
- (4) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør den træde i kraft øjeblikkeligt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. oktober 2014.

*På Kommissionens vegne*  
*For formanden*  
*Chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9.

## BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 foretages følgende ændringer:

1) Følgende punkter indsættes under overskriften »Fysiske personer«:

- a) »Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari **Al Zahrani** (*alias* a) Abu Maryam al-Zahrani, b) Abu Maryam al-Saudi, c) Ahmed Abdullah S al-Zahrani, d) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani, e) Abu Maryam al-Azadi, f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani, g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmi). Funktion: Højststående medlem af Al-Qaida. Fødselsdato: 15.9.1978. Fødested: Dammam, Saudi-Arabien. Nationalitet: Saudiarabisk. Pasnummer: E126785 (saudiarabisk pas udstedt den 27.5.2002, som udløb den 3.4.2007). Andre oplysninger: a) Fysiske kendetegn: øjenfarve: mørk, hårfarve: mørk, hudfarve: gyldenbrun, b) Taler arabisk, c) Faderens navn er Abdullah Saleh al Zahrani, d) Foto findes i INTERPOL-UN Security Council Special Notice, e) Opholder sig i Syrien. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- b) »Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid **Al-Subhi** (*alias* a) Mansur al-Harbi, b) Azzam al-Subhi, c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua, d) Abu Muslem al-Maky, e) Abu Suliman al-Harbi, f) Abu Abdalla al-Harbi, g) Azam A.R. Alsbhua). Fødselsdato: 12.4.1976. Fødested: Al Baraka, Saudi-Arabien. Nationalitet: Saudiarabisk. Pasnummer: C389664 (saudiarabisk pas udstedt den 15.9.2000, som udløb den 15.9.2005). Andre oplysninger: a) Fysiske kendetegn: øjenfarve: mørk, hårfarve: mørk, hudfarve: mørk, b) Taler arabisk, c) Faderens navn er Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua, d) Foto findes i INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- c) »Anders Cameroon Ostensvig **Dale** (*alias* a) Muslim Abu Abdurrahman, b) Abu Abdurrahman the Norwegian, c) Abu Abdurrahman the Moroccan). Fødselsdato: 19.10.1978. Fødested: Oslo, Norge. Nationalitet: Norsk. Andre oplysninger: a) Fysiske kendetegn: øjenfarve: brun, hårfarve: brun, højde: 185 cm. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- d) »Ibrahim Suleiman Hamad **Al-Hablain** (*alias* a) Barahim Suliman H. al Hblian, b) Abu Jabal, c) Abu-Jabal). Funktion: Sprængstofekspert og aktiv for Abdallah Azzam Brigades (AAB). Fødselsdato: 17.12.1984. Fødested: Buraidah, Saudi-Arabien. Nationalitet: Saudiarabisk. Pasnummer: F800691 (saudiarabisk pas). Andre oplysninger: a) Fysiske kendetegn: øjenfarve: mørk, hårfarve: mørk, hudfarve: gyldenbrun, b) Taler arabisk, d) Foto findes i INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- e) »Seifallah **Ben-Hassine** (*alias* a) Seif Allah ben Hocine, b) Saifallah ben Hassine, c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn, d) Sayf Allah bin Hussayn, e) Abu Iyyadh al-Tunisi, f) Abou Iyadh el-Tounsi, g) Abu Ayyad al-Tunisi, h) Abou Aayadh, i) Abou Iyadh). Fødselsdato: 8.11.1965. Nationalitet: Tunesisk. Andre oplysninger: Leder af Ansar al-Shari'a in Tunisia. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- f) »Abd Al-Rahman Bin 'Umayr **Al-Nu'Aymi** (*alias* a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi, b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi, c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi, d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi, e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi, f) Abd al-Rahman al-Nua'yimi, g) A. Rahman al-Naimi, h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh, i) A. Rahman Omair J Alnaimi, j) Abdulrahman Omair al Neaimi). Fødselsdato: 1954. Pasnummer: 00868774 (qatarsk pas, udløb den 27.4.2014). Nationalt identifikationsnr.: 25463401784 (qatarsk ID-kort, udløber den 6.12.2019). Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- g) »Abd Al-Rahman Khalaf »Ubayd Juday« **Al-Anizi** (*alias* a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi, b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anzi, c) Abu Usamah al-Rahman, d) Abu Shaima' Kuwaiti, e) Abu Usamah al-Kuwaiti, f) Abu Usama, g) Yusuf). Fødselsdato: 1973 (cirka). Nationalitet: Kuwaitisk. Andre oplysninger: Har opholdt sig i Syrien siden 2013. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- h) »Anas Hasan **Khattab** (*alias* a) Samir Ahmed al-Khayat, b) Hani, c) Abu Hamzah, d) Abu-Ahmad Hadud). Titel: Emir. Fødselsdato: 7.4.1986. Fødested: Damaskus, Syrien. Nationalt identifikationsnr.: 00351762055. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- i) »Maysar Ali Musa Abdallah **Al-Juburi** (*alias* a) Muyassir al-Jiburi, b) Muyassir Harara, c) Muyassir al-Shammari, d) Muhammad Khalid Hassan, e) Al-Shammari, f) Mus'ab al-Qahtani, g) Abu Maria al-Qatani). Titel: Emir. Fødselsdato: 1.6.1976. Fødested: a) Al-Shura, Mosul, Irak, b) Harara, Ninawa-provinsen, Irak. Nationalitet: Irakisk. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«

- j) »Shafi Sultan Mohammed **Al-Ajmi** (*alias* a) Shafi al-Ajmi, b) Sheikh Shafi al-Ajmi, c) Shaykh Abu-Sultan). Titel: Doktor. Fødselsdato: 1.1.1973. Fødested: Warah, Kuwait. Adresse: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Kuwait. Nationalitet: Kuwaitisk. Pasnummer: 0216155930. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- k) »Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa **Al-Qaduli** (*alias* a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhleri, b) Umar Muhammad Khalil Mustafa, c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati, d) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati, e) Aliazra Ra'ad Ahmad, f) Abu-Shuayb, g) Hajji Iman, h) Abu Iman, i) Abu Ala, j) Abu Hasan, k) Abu Muhammad, l) Abu Zayna). Funktion: Højststående administrator i Den Islamiske Stat i Irak og Levanten (ISIL). Fødselsdato: a) 1959, b) 1957. Fødested: Mosul, Ninawa-provinsen, Irak. Nationalitet: Irakisk. Andre oplysninger: Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- l) »Emilie **Konig**. Fødselsdato: 9.12.1984. Fødested: Ploemeur, Frankrig. Nationalitet: Fransk. Andre oplysninger: Har opholdt sig i Syrien siden 2013. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- m) »Kevin **Guiavarch**. Fødselsdato: 12.3.1993. Fødested: Paris, Frankrig. Nationalitet: Fransk. Andre oplysninger: Har opholdt sig i Syrien siden 2012. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- n) »Oumar **Diaby** (*alias*: a) Omsen, b) Oumar Omsen). Fødselsdato: 5.8.1975. Fødested: Dakar i Senegal. Nationalitet: Senegalesisk. Andre oplysninger: Opholder sig i Syrien. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- 2) Følgende punkter indsættes under overskriften »Juridiske personer, grupper og enheder«:
- a) »Ansar Al-shari'a in Tunisia (AAS-T) (*alias* a) AAS-T, b) Ansar al-Sharia in Tunisia, c) Ansar al-Shari'ah in Tunisia, d) Ansar al-Shari'ah, e) Ansar al-Sharia, f) Supporters of Islamic Law, g) Al-Qayrawan Media Foundation. Andre oplysninger: a) Aktiv i Tunesien, b) Lederen er Seifallah ben Hassine. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- b) »Abdallah Azzam Brigades (AAB) (*alias* a) AAB, b) Abdullah Azzam Brigades, c) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades, d) Yusuf al-Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades). Andre oplysninger: Aktiv i Libanon og Syrien og på Den Arabiske Halvø. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 23.9.2014.«
- 3) Punktet »Iyad **ag Ghali**. Fødselsdato: 1954. Fødested: Abeibara, Kidal-regionen, Mali. Nationalitet: Malisk. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 25.2.2013.« under overskriften »Fysiske personer« affattes således:
- »Iyad **ag Ghali** (*alias* a) Sidi Mohamed Arhali). Funktion: Leder af Ansar Eddine. Adresse: Mali. Fødselsdato: a) 1.1.1958, b) 1958. Fødested: a) Abeibara, Kidal-regionen, Mali, b) Bouressa, Bourem-regionen, Mali. Pasnummer: A1037434 (malisk pas udstedt den 10.8.2001, som udløber den 31.12.2014). Andre oplysninger: a) Faderens navn er Ag Bobacer Arhali, moderens navn er Rhiachatou Wallet Sidi, b) Malisk fødselsattest nr. 012546. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 25.2.2013.«
-



**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1059/2014****af 8. oktober 2014****om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 af 27. marts 2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea <sup>(1)</sup>, særlig artikel 13, stk. 1, litra d) og e), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 indeholder en liste over de personer, enheder og organer, som på grundlag af beslutninger truffet af enten den sanktionskomité, der er nedsat i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006) om Den Demokratiske Folkerepublik (i det følgende benævnt sanktionskomitéen) eller af FN's Sikkerhedsråd i henhold til punkt 8, litra d), i FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006) er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer i henhold til nævnte forordning.
- (2) Den 28. juli 2014 besluttede sanktionskomitéen at godkende tilføjelsen af en ny enhed til den konsoliderede liste over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger. Bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 indeholder en liste over de personer, enheder og organer, som Rådet har udpeget i henhold til artikel 15, stk. 1, litra a), i Rådets afgørelse 2013/183/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea <sup>(2)</sup> i overensstemmelse med beslutninger truffet af sanktionskomitéen eller FN's Sikkerhedsråd. Bilag IV bør derfor ændres.
- (3) Den 30. juli 2014 ajourførte sanktionskomitéen de identificerende oplysninger vedrørende en række personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger. Den 8. oktober 2014 besluttede Rådet på grundlag af sanktionskomitéens beslutning at <sup>(3)</sup> ændre oplysningerne om en række enheder på listen over personer, enheder og organer, der er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer. Bilag IV til nævnte forordning bør derfor ændres.
- (4) Bilag V til forordning (EF) nr. 329/2007 indeholder en liste over personer, enheder og organer, som ikke er opført på listen i bilag IV, og som i henhold til artikel 15, stk. 1, litra b), i Rådets afgørelse 2013/183/FUSP er udpeget af Rådet. Den 9. oktober 2014 besluttede Rådet at slette en person fra listen i bilag V. Bilag V bør derfor ændres.
- (5) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør den træde i kraft øjeblikkeligt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

- (1) Bilag IV ændres i overensstemmelse med bilag I til nærværende forordning.
- (2) Bilag V ændres i overensstemmelse med bilag II til nærværende forordning.

<sup>(1)</sup> EUT L 88 af 29.3.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT L 111 af 23.4.2013, s. 52.<sup>(3)</sup> Rådets afgørelse 2014/700/FUSP af 8. oktober 2014 om ændring af afgørelse 2013/183/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea (se side 34 i denne EUT).

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. oktober 2014.

*På Kommissionens vegne  
For formanden  
Chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter*

---

## BILAG I

I bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

1) Under overskriften »B. Juridiske personer, enheder og organer« tilføjes følgende punkt:

»(20) Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) (alias OMM). Adresse: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, DPRK; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: a) Den Internationale Søfartsorganisation (IMO) nummer: 1790183; b) Ocean Maritime Management Company, Limited driver/bestyrer skibet Chong Chon Gang. Virksomheden spillede en nøglerolle med hensyn til at arrangere transporten af en skjult forsendelse af våben og dertil knyttet materiel fra Cuba til DPRK i juli 2013. Derved bidrog Ocean Maritime Management Company, Limited til aktiviteter, der i henhold til resolutionerne er forbudte, dvs. den våbenembargo, som blev indført ved resolution 1718 (2006) som ændret ved resolution 1874 (2009), og medvirkede til omgåelse af foranstaltninger indført ved disse resolutioner. Dato for udpegelsen: 30.7.2014.«

2) Under overskriften »A. Fysiske personer« ændres følgende punkter med hensyn til identifikationsoplysninger:

a) Punktet »Ri Je-son (alias Ri Che-son). Fødselsdato: 1938. Stilling: direktør for General Bureau of Atomic Energy (GBAE), som er det ledende kontor med ansvar for Nordkoreas atomprogram. Andre oplysninger: står for adskillige nukleare tiltag, herunder GBAs ledelse af Yongbyon Nuclear Research Centre og Namchongang Trading Corporation. Dato for udpegelsen: 16.7.2009.« affattes således:

»Ri Je-son (alias Ri Che-son). Fødselsdato: 1938. Stilling: Minister for atomenergiindustrien siden april 2014. Tidligere direktør for General Bureau of Atomic Energy (GBAE), som er det ledende kontor med ansvar for Nordkoreas atomprogram. Andre oplysninger: står for adskillige nukleare tiltag, herunder GBAs ledelse af Yongbyon Nuclear Research Centre og Namchongang Trading Corporation. Dato for udpegelsen: 16.7.2009.«

b) Punktet »Chng Myong-Chin (alias Jang Myong-Jin). Stilling: Generaldirektør for Sohae Satellitopsendelsesstationen. Fødselsdato: a) 1966, b) 1965. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:

»Chng Myong-Chin (alias Jang Myong-Jin). Stilling: Generaldirektør for Sohae Satellitopsendelsesstationen og leder af det opsendelsescenter, hvorfra opsendelserne den 13. april og den 12. december 2012 fandt sted. Fødselsdato: a) 19.2.1968; b) 1965; c) 1966. Andre oplysninger: køn: mand. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«

c) Punktet »Ra Ky'ong-Su. Stilling: ansat i Tanchon Commercial Bank (TCB). Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:

»Ra Ky'ong-Su (alias Ra Kyung-Su). Stilling: ansat i Tanchon Commercial Bank (TCB). Fødselsdato: 4.6.1954. Pasnummer: 645120196. Andre oplysninger: køn: mand. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«

d) Punktet »Kim Kwang-il. Stilling: ansat i Tanchon Commercial Bank (TCB). Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:

»Kim Kwang-il. Stilling: ansat i Tanchon Commercial Bank (TCB). Fødselsdato: 1.9.1969. Pasnummer: PS381420397. Andre oplysninger: køn: mand. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«

3. Under overskriften »B. Juridiske personer, enheder og organer« ændres følgende punkter med hensyn til identifikationsoplysninger:

a) Punktet »(1) Korea Mining Development Trading Corporation (alias (a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; d) 'KOMID'). Adresse: Central District, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: en af de største våbenhandlere og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Dato for udpegelsen: 24.4.2009.« affattes således:

»(1) Korea Mining Development Trading Corporation (alias (a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; d) »KOMID«). Adresse: Central District, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: en af de største våbenhandlere og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Dato for udpegelsen: 24.4.2009.«

- b) Punktet »(9) Amroggang Development Banking Corporation (alias a) AMROGGANG DEVELOPMENT BANK; b) AMNOKKANG DEVELOPMENT BANK). Adresse: Tongan-dong, Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 2.5.2012.« affattes således:
- »(9) Amroggang Development Banking Corporation (alias a) AMROGGANG Development Bank; b) Amnokkang Development Bank). Adresse: Tongan-dong, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: Amroggang, der blev oprettet i 2006, er et selskab med forbindelse til Tanchon Commercial Bank, som ledes af embedsmænd fra Tanchon. Tanchon spiller en rolle ved finansieringen af KOMID's salg af ballistiske missiler og har også været involveret i transaktioner vedrørende ballistiske missiler fra KOMID til Irans Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Tanchon Commercial Bank blev udpeget af Sanktionskomitéen i april 2009 og er Nordkoreas vigtigste finansielle enhed for salg af konventionelle våben, ballistiske missiler og varer, der vedrører montering og fremstilling af sådanne våben. KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Sikkerhedsrådet udpegede i resolution 1737 (2006) SHIG som en enhed, der er involveret i Irans ballistiske missilprogram. Dato for udpegelsen: 2.5.2012.«
- c) Punktet »(10) Green Pine Associated Corporation (alias a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; b) CHONGSONG YONHAP; c) CH'O'NGSONG YO'NHAP; d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA; e) JINDALLAE; f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD; g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; h) SAEINGP'IL COMPANY). Adresse: a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, North Korea, b) Nungrado, Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 2.5.2012.« affattes således:
- »(10) Green Pine Associated Corporation (alias (a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; b) CHONGSONG YONHAP; c) CH'O'NGSONG YO'NHAP; d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA; e) JINDALLAE; f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD; g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; h) SAEINGP'IL COMPANY). Adresse: a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, North Korea, b) Nungrado, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: Green Pine Associated Corporation (»Green Pine«) har overtaget mange af aktiviteterne i Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Green Pine er endvidere ansvarligt for omkring halvdelen af de våben og det relaterede materiel, som DPRK eksporterer. Green Pine er pålagt sanktioner for eksport af våben og relateret materiel fra Nordkorea. Green Pine er specialiseret i produktion af maritime militærfartøjer og forsvarsmateriel såsom ubåde, militærbåde og missilsystemer og har eksporteret torpedoer og teknisk bistand til iranske virksomheder med tilknytning til forsvaret. Dato for udpegelsen: 2.5.2012.«
- d) Punktet »(11) Korea Heungjin Trading Company (alias a) HUNJIN TRADING CO.; b) KOREA HENJIN TRADING CO.; c) KOREA HENGJIN TRADING COMPANY). Adresse: Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 2.5.2012.« affattes således:
- »(11) Korea Heungjin Trading Company (alias a) HUNJIN TRADING CO.; b) KOREA HENJIN TRADING CO.; c) KOREA HENGJIN TRADING COMPANY). Adresse: Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: Korea Heungjin Trading Company anvendes af KOMID til handelsformål. Mistænkt for at have været involveret i levering af missilrelaterede varer til Irans Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Heungjin har været forbundet med KOMID, og mere specifikt KOMID's indkøbskontor. Heungjin har været benyttet til indkøb af en avanceret digital styreenhed, der kan anvendes ved udformning af missiler. KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Sikkerhedsrådet udpegede i resolution 1737 (2006) SHIG som en enhed, der er involveret i Irans ballistiske missilprogram. Dato for udpegelsen: 2.5.2012.«
- e) Punktet »(12) Korean Committee for Space Technology (alias a) DPRK Committee for Space Technology; b) Department of Space Technology of the DPRK; c) Committee for Space Technology; d) KCST). Adresse: Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:
- »(12) Korean Committee for Space Technology (alias a) DPRK Committee for Space Technology; b) Department of Space Technology of the DPRK; c) Committee for Space Technology; d) KCST). Adresse: Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: The Korean Committee for Space Technology (KCST) tilrettelagde DPRK's opsendelser den 13. april og den 12. december 2012 via satellitkontrolcentret og Sohæ opsendelsesområdet. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«

- f) Punktet »(13) Bank of East Land (alias a) Dongbang BANK; b) TONGBANG U'NHAENG; c) TONGBANG BANK). Adresse: Postboks 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:
- »(13) Bank of East Land (alias a) Dongbang BANK; b) TONGBANG U'NHAENG; c) TONGBANG BANK). Adresse: Postboks 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: DPRK's finansielle institution Bank of East Land letter våbenrelaterede transaktioner for, og til støtte for, våbenfabrikanten og våbeneksportøren Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land har samarbejdet aktivt med Green Pine for at overføre midler på en sådan måde, at sanktionerne omgås. I 2007 og 2008 medvirkede Bank of East Land ved transaktioner, der involverer Green Pine og flere udpegede iranske finansielle institutioner, herunder Bank Melli og Bank Sepah. Sikkerhedsrådet udpegede i resolution 1747 (2007) Sepah for at yde støtte til Irans ballistiske missilprogram. Green Pine blev udpeget af komitéen i april 2012. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«
- g) Punktet »(14) Korea Kumryong Trading Corporation. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:
- »(14) Korea Kumryong Trading Corporation. Andre oplysninger: Benyttes som alias for Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) med henblik på at udføre indkøbsaktiviteter. KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«
- h) Punktet »(15) Tosong Technology Trading Corporation. Adresse: Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:
- »(15) Tosong Technology Trading Corporation. Adresse: Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: The Korea Mining Development Corporation (KOMID) er moderselskab for Tosong Technology Trading Corporation. KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«
- i) Punktet »(16) Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation (alias a) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; b) Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; d) Ryonha Machinery Corporation; e) Ryonha Machinery; f) Ryonha Machine Tool; g) Ryonha Machine Tool Corporation; h) Ryonha Machinery Corp; i) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; j) Ryonhwa Machinery JV; k) Huichon Ryonha Machinery General Plant; l) Unsan; m) Unsan Solid Tools; og n) Millim Technology Company). Adresse: a) Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; b) Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK; c) Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: E-mailadresse: a) ryonha@silibank.com; og b) millim@silibank.com. Telefonnummer: a) 850-2-18111; b) 850-2-18111-8642; og c) 850-2-18111-381-8642. Faxnummer: 850-2-381-4410. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:
- »(16) Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation (alias a) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; b) Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; d) Ryonha Machinery Corporation; e) Ryonha Machinery; f) Ryonha Machine Tool; g) Ryonha Machine Tool Corporation; h) Ryonha Machinery Corp; i) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; j) Ryonhwa Machinery JV; k) Huichon Ryonha Machinery General Plant; l) Unsan; m) Unsan Solid Tools; og n) Millim Technology Company). Adresse: a) Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; b) Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK; c) Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: E-mailadresse: a) ryonha@silibank.com; b) sjc-117@hotmail.com; c) millim@silibank.com. Telefonnummer: a) 850-2-18111; b) 850-2-18111-8642; c) 850-2-18111-381-8642. Faxnummer: 850-2-381-4410. Korea Ryonbong General Corporation er moderselskab for Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation blev udpeget af Sanktionskomitéen i april 2009 og er et forsvarskonglomerat specialiseret i indkøb for DPRK's forsvarsindustri og støtte til landets militærrelaterede salg. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.«
- j) Punktet »(17) Leader (Hong Kong) International (alias Leader International Trading Limited). Adresse: Room 1610 Nan Fung Tower, 173 Des Voeux Road, Hong Kong. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.« affattes således:
- »(17) Leader (Hong Kong) International (alias a) Leader International Trading Limited; b) Leader (Hong Kong) International Trading Limited). Adresse: LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hongkong, Kina. Andre oplysninger: a) Hong Kong selskabsnummer 1177053; b) letter

forsendelser på vegne af Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben. Dato for udpegelsen: 22.1.2013.»

- k) Punktet »(18) Second Academy of Natural Sciences (alias a) 2nd Academy of Natural Sciences; b) Che 2 Chayon Kwahakwon; c) Academy of Natural Sciences; d) Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy; e) Kukpang Kwahak-Won; f) Second Academy of Natural Sciences Research Institute; g) Sansri). Adresse: Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 7.3.2013.« affattes således:

»(18) Second Academy of Natural Sciences (alias a) 2nd Academy of Natural Sciences; b) Che 2 Chayon Kwahakwon; c) Academy of Natural Sciences; d) Chayon Kwahak-Won; e) National Defense Academy; f) Kukpang Kwahak-Won; g) Second Academy of Natural Sciences Research Institute; h) Sansri). Adresse: Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: Second Academy of Natural Sciences er om en organisation på nationalt plan, der er ansvarlig for forskning i og udvikling af DPRK's avancerede våbensystemer, herunder missiler og formodentlig atomvåben. Second Academy of Natural Sciences bruger en række underordnede organisationer, bl.a. Korea Tangun Trading Corporation, til at tilvejebringe teknologi, udstyr og information fra udlandet til anvendelse i DPRK's missilprogrammer og formodentlig atomvåbenprogrammer. Korea Tangun Trading Corporation blev udpeget af Sanktionskomitéen i juli 2009 og er hovedsagelig ansvarlig for indkøb af råstoffer og teknologi til støtte for DPRK's programmer for forsvarsforskning og -udvikling, bl.a., men ikke udelukkende, programmer og indkøb i forbindelse med masseødelæggelsesvåben og fremførings-systemer, herunder materialer, der er omfattet af kontrol eller forbud i henhold til relevante multilaterale kontrolregimer. Dato for udpegelsen: 7.3.2013.«

- l) Punktet »(19) Korea Complex Equipment Import Corporation. Andre oplysninger: Korea Ryonbong General Corporation er moderselskab for Korea Complex Equipment Import Corporation. Sted: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK. Dato for udpegelsen: 7.3.2013.« affattes således:

»(19) Korea Complex Equipment Import Corporation. Adresse: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK. Andre oplysninger: Korea Ryonbong General Corporation er moderselskab for Korea Complex Equipment Import Corporation og er et forsvarskonglomerat specialiseret i indkøb for DPRK's forsvarsindustri og støtte til landets militærrelaterede salg. Dato for udpegelsen: 7.3.2013.«

## BILAG II

I bilag V til forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

I bilag V udgår følgende punkt under overskriften »A. Liste over de personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, litra a)«:

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
»1.	JON Pyong-ho	Fødselsdato: 1926	Sekretær i det koreanske arbejderpartis centralkomité. Leder af centralkomitéens afdeling for militærmaterielindustrien, som kontrollerer centralkomitéens 2. økonomiske komité, medlem af den nationale forsvarskommission.«

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1060/2014****af 8. oktober 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(2)</sup>, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. oktober 2014.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter*<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.



## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsrisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	MA	160,3
	MK	56,4
	XS	75,9
	ZZ	97,5
0707 00 05	MK	29,8
	TR	95,4
	ZZ	62,6
0709 93 10	TR	118,4
	ZZ	118,4
0805 50 10	AR	120,7
	CL	128,6
	IL	102,2
	TR	113,5
	UY	58,0
	ZA	111,4
	ZZ	105,7
	ZZ	105,7
0806 10 10	BR	156,1
	MK	31,8
	TR	134,0
	ZZ	107,3
0808 10 80	BA	57,3
	BR	52,7
	CL	96,7
	NZ	134,0
	ZA	115,6
	ZZ	91,3
0808 30 90	CN	95,2
	TR	124,7
	ZZ	110,0

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1061/2014****af 8. oktober 2014****om fastsættelse af udstedelsesprocentsatsen for eksportlicenser, afvisning af eksportlicensansøgninger og suspension af indgivelsen af eksportlicensansøgninger for sukker, der er fremstillet ud over kvoten**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006, for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren <sup>(2)</sup>, særlig artikel 7e sammenholdt med artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 139, stk. 1, første afsnit, litra d), i forordning (EU) nr. 1308/2013 kan sukker, der i et produktionsår fremstilles ud over den kvote, der er omhandlet i nævnte forordnings artikel 136, kun eksporteres inden for det kvantitative loft, som fastsættes af Kommissionen.
- (2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 776/2014 af 16. juli 2014 om fastsættelse af det kvantitative loft for eksport af sukker og isoglucose, der er fremstillet ud over kvoten, indtil udgangen af produktionsåret 2014/2015 <sup>(3)</sup>, fastsætter sådanne kvantitative lofter.
- (3) De mængder sukker, for hvilke der er indgivet ansøgninger om eksportlicenser, overstiger det kvantitative loft, som er fastsat i gennemførelsesforordning (EU) nr. 776/2014. Der bør derfor fastsættes en udstedelsesprocentsats for de mængder, der blev ansøgt om fra 1. til 3. oktober 2014. Alle eksportlicensansøgninger for sukker, der blev indgivet efter den 3. oktober 2014, bør derfor afvises, og indgivelsen af eksportlicensansøgninger bør suspenderes —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. For de ansøgninger om eksportlicenser for sukker ud over kvoten, der blev indgivet fra 1. til 3. oktober 2014., fastsættes der en udstedelsesprocentsats på 28,699472 %.
2. Ansøgninger om eksportlicenser for sukker ud over kvoten, der blev indgivet den 6., 7., 8., 9. og 10. oktober 2014, afvises hermed.
3. Indgivelse af ansøgninger om eksportlicenser for sukker ud over kvoten suspenderes for perioden 13. oktober 2014 til 30. september 2015.

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.<sup>(3)</sup> EUT L 210 af 17.7.2014, s. 11.

---

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. oktober 2014.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter*

---

# AFGØRELSER

## RÅDETS AFGØRELSE

af 24. juni 2014

**om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union på det 25. møde i OTIF's revisionsudvalg for så vidt angår visse ændringer i konventionen om internationale jernbanebefordringer (COTIF) og tillæggene dertil**

(2014/699/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionen er tiltrådt konventionen om internationale jernbanebefordringer af 9. maj 1980 som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999 («COTIF-konventionen») i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2013/103/EU <sup>(1)</sup>.
- (2) Alle medlemsstater med undtagelse af Cypern og Malta anvender COTIF-konventionen.
- (3) Det forventes, at revisionsudvalget, som er nedsat i henhold til artikel 13, stk. 1, litra c), i COTIF-konventionen, ved sit møde den 25.-27. juni 2014 vil træffe afgørelse om visse ændringer af konventionen om internationale jernbanebefordringer (COTIF) såvel som af visse af konventionens tillæg, dvs. tillæg B (fælles regler for kontrakter om international befordring af gods med jernbane — CIM), tillæg D (fælles regler om kontrakter om benyttelse af togvogne i international jernbanetrafik — CUV), tillæg E (fælles regler om kontrakten om anvendelse af infrastruktur i international jernbanetrafik — CUI), tillæg F (fælles regler for godkendelse af tekniske standarder og vedtagelse af fælles tekniske beskrivelser til brug for jernbanemateriel, der anvendes i international transport — APTU) og tillæg G (fælles regler vedrørende teknisk godkendelse af jernbanemateriel, der anvendes i international transport — ATMF).
- (4) Ændringerne i COTIF-konventionen har til formål at ajourføre de opgaver, som varetages af det tekniske ekspertudvalg, og definitionen af »ihændelever« i overensstemmelse med EU-retten, og at ændre visse regler om finansiering af Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF), revision og rapportering, såvel som mindre administrative ændringer.
- (5) Ændringerne i tillæg B (CIM) sigter mod at give forrang til elektroniske fragtbrev og deres ledsagedokumenter og klarlægge visse bestemmelser vedrørende transportkontrakten.
- (6) Ændringerne i tillæg D (CUV), som fremlægges af OTIF's generalsekretær, har til formål at klarlægge, hvilken rolle ihændeleveren og den enhed, der har ansvaret for vedligeholdelse, spiller for kontrakterne om brug af køretøjer i international jernbanetrafik. Frankrig har fremlagt et separat forslag vedrørende erstatningsansvar for skader forårsaget af køretøjet. Tyskland har forelagt et særskilt forslag vedrørende anvendelsesområdet for de fælles CUV-regler.

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse 2013/103/EU af 16. juni 2011 om undertegnelse og indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF) om Den Europæiske Unions tiltrædelse af konventionen om internationale jernbanebefordringer (COTIF) af 9. maj 1980, som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999 (EUT L 51 af 23.2.2013, s. 1).

- (7) Ændringerne i tillæg G (ATMF) sigter mod at ajourføre bestemmelserne vedrørende teknisk godkendelse af jernbanemateriel, der anvendes i international transport, klarlægge hvilke funktioner og relationer der findes mellem den kontraherende stat som defineret i nævnte tillæg, den kompetente myndighed og bedømmelsesenheden, samt harmonisere termer i overensstemmelse med EU-retten.
- (8) Ændringerne i tillæg F (APTU) sigter mod at bevare sammenhængen med det reviderede tillæg G (AMTF).
- (9) Ændringerne i tillæg E (CUI), som er foreslået af Den internationale komité for jernbanetransport (CIT), sigter mod at udvide anvendelsesområdet for de fælles regler vedrørende kontrakterne om brug af køretøjer i international jernbanetrafik, at skabe et juridisk grundlag for de almindelige betingelser for anvendelse af jernbaneinfrastruktur og at udvide infrastrukturforvalterens erstatningsansvar for skader eller tab forårsaget af infrastrukturen.
- (10) OTIF's generalsekretær har foreslået også redaktionelle ændringer, så termen »De Europæiske Fællesskaber« erstattes af »Den Europæiske Union« i hele konventionen såvel som tillæggene dertil.
- (11) De fleste af de foreslåede ændringer er i overensstemmelse med EU-retten og Unionens strategiske målsætninger, og Unionen bør derfor støtte dem. Visse ændringer har ingen betydning for EU-retten, og der er derfor ikke behov for at tage stilling hertil på EU-plan. Endelig har Unionen brug for yderligere at drøfte visse ændringer, hvorfor disse bør afvises på mødet i revisionsudvalget. Hvis sidstnævnte ændringer bliver godkendt uden tilpasninger, som Unionen kan acceptere, bør Unionen gøre indsigelse efter proceduren i artikel 35, stk. 4, i COTIF-konventionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

1. Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages på det 25. møde i revisionsudvalget nedsat ved konventionen om internationale jernbanebefordringer, skal være i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.
2. Repræsentanterne for Unionen i revisionsudvalget kan uden yderligere afgørelse truffet af Rådet aftale mindre ændringer af de dokumenter, der er nævnt i bilaget til denne afgørelse.

#### Artikel 2

Revisionsudvalgets afgørelse offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 24. juni 2014.

På Rådets vegne  
E. VENIZELOS  
Formand

## BILAG

**1. INDLEDNING**

OTIF's generalsekretær har indkaldt til det 25. møde i revisionsudvalget under COTIF-konventionen, som skal finde sted i Bern den 25.-27. juni 2014.

**2. DOKUMENTER, SOM DER HENVISES TIL**

De dokumenter, der vedrører dagsordenen, blev rundsendt til OTIF's medlemsstater og kan tilgås på OTIF's websted på adressen: <http://otif.org/en/law/revision-committee/working-documents.html>.

**3. KOMMENTARER TIL HVERT PUNKT PÅ DAGSORDENEN**

## DAGSORDENSPUNKT 1. ÅBNING AF MØDET OG FASTSÆTTELSE AF DET BESLUTNINGSDYGTIGE FLERTAL

Dokument: Intet.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Ikke relevant.

Anbefalet koordineret holdning: Ingen.

Revisionsudvalget er beslutningsdygtigt, når flertallet af OTIF-medlemsstaterne med stemmeret er til stede på afstemningstidspunktet. Det fastsættes imidlertid i artikel 13, stk. 3, i COTIF-konventionen, at OTIF-medlemsstater, som har afgivet erklæring om manglende anvendelse af en eller flere af tillæggene, ikke har ret til at stemme om ændringer, der vedrører pågældende tillæg.

Følgende OTIF-medlemsstater har ikke trukket deres erklæringer om manglende anvendelse af visse tillæg tilbage:

Pakistan, Rusland (med hensyn til fælles regler om kontrakten om international befordring af passagerer med jernbane (CIV), international befordring af farligt gods med jernbane (RID), CUV, CUI, APTU og ATMF), Georgien (med hensyn til CUV, CUI, APTU og ATMF), Den Tjekkiske Republik, Norge, Slovakiet, Det Forenede Kongerige (med hensyn til CUI, APTU og ATMF) og Frankrig (med hensyn til ATMF).

I drøftelsen af ændringer af de pågældende tillæg skal antallet af OTIF-medlemsstater, der har afgivet erklæringer om manglende anvendelse af dette tillæg, trækkes fra antallet af aktive medlemmer af OTIF (46) med henblik på at fastsætte det beslutningsdygtige flertal for den givne afstemning.

I tilfælde, hvor Unionen har kompetence, kan Unionen stemme for alle sine medlemmer med stemmeret uden hensyntagen til disse medlemmers fysiske tilstedeværelse ved afstemningen; det beslutningsdygtige flertal kan følgelig være forskelligt i tilfælde, hvor Unionen repræsenterer sine medlemsstater, og i tilfælde, hvor EU-medlemsstaterne stemmer på egne vegne.

## DAGSORDENSPUNKT 2. VALG AF FORMAND OG NÆSTFORMAND

Dokument: Intet.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Medlemsstaterne.

Anbefalet koordineret holdning: Ingen.

## DAGSORDENSPUNKT 3. VEDTAGELSE AF DAGSORDENEN

Dokument: CR 25/3.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Medlemsstaterne.

Anbefalet koordineret holdning: Ingen.

## DAGSORDENSPUNKT 4. DELVIS REVISION AF COTIF — BASISKONVENTIONEN

Dokumenter: CR 25/4, CR 25/4 Add. 1.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Medlemsstaterne.

Anbefalet koordineret holdning:

Ændringer af artikel 3 (internationalt samarbejde) skal støttes (redaktionel ændring, hvor der i stedet for »De Europæiske Fællesskaber« henvises til »Den Europæiske Union«).

Ændringer af artikel 12 (fuldbyrdelse af afgørelser, bilag) skal støttes, da der er tale om en ændring af definitionen af »ihændelever« i overensstemmelse med EU-retten.

Ændringer af artikel 20 (det tekniske ekspertudvalg) skal støttes, fordi det er nødvendigt at ajourføre de fælles regler for APTU og for ATMF, så de er i overensstemmelse med EU-retten.

Andre ændringer: Der er ikke behov for en EU-holdning, da disse ændringer vedrører finansiering af organisationen og revision eller omfatter administrative ændringer angående arbejdsprogrammet, årsrapporten og listerne over strækninger og tjenester, som ikke har nogen indvirkning på EU-retten.

## DAGSORDENSPUNKT 5. DELVIS REVISION AF TILLÆG B (CIM)

Dokumenter: CR 25/5, CR 25/5 Add. 1, CR 25/5 Add. 2, CR 25/5.1.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Unionen hvad angår artikel 6 og 6a; medlemsstaterne hvad angår de øvrige artikler.

Anbefalet koordineret holdning:

Ændringer af artikel 6 og artikel 6a angår EU-retten pga. anvendelsen af fragtbreve og ledsagedokumenter i forbindelse med procedurer vedrørende told, sundhed og plantesundhed. Unionen bifalder OTIF's hensigt om at prioritere fragtbreve i elektronisk form. Vedtagelsen af disse ændringer kan dog, som det ser ud nu, få utilsigtede konsekvenser. Den nuværende forenklede procedure for toldforsendelse med jernbane er kun mulig med papirdokumenter. Hvis jernbaner vælger det elektroniske fragtbrev, vil de derfor være nødt til at bruge standardforsendelsesproceduren og det nye EDB-baserede forsendelsessystem (NCTS).

Kommissionen er begyndt at forberede en arbejdsgruppe, som skal drøfte anvendelsen af elektroniske transportdokumenter til forsendelse under Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013<sup>(1)</sup>. Denne arbejdsgruppe holder sit første møde den 4.-5. juni 2014. Unionen bifalder ligeledes hensigten om at ledsagedokumenter skal forelægges i elektronisk form. I gældende EU-ret er der imidlertid intet juridisk grundlag for at kræve, at dokumenter (f.eks. det fælles veterinærdokument og det fælles importdokument), som skal ledsage sundheds- og plantesundhedsmæssige varer, forelægges i elektronisk form, og disse skal derfor fremlægges i papirform. Kommissionen har udarbejdet et udkast til forordning, som tager højde for elektronisk certificering, og udkastet bliver i øjeblikket drøftet i Europa-Parlamentet og Rådet. Det forventes, at nævnte forordning (forordningen om offentlig kontrol) vil blive vedtaget i slutningen af 2015 eller begyndelsen af 2016, men der vil dog være en overgangsperiode for dens håndhævelse.

Unionen foreslår derfor, at der ikke bør træffes afgørelser om disse emner ved det forestående møde i revisionsudvalget, og at OTIF fortsat samarbejder med Unionen på området med henblik på at finde en velfunderet løsning til den kommende revision af CIM, som ideelt set bør synkroniseres med forordning (EU) nr. 952/2013 og dens gennemførelsesbestemmelser, som skal træde i kraft den 1. maj 2016. Visse elektroniske procedurer vil kunne indføres gradvist mellem 2016 og 2020, jf. artikel 278 i forordning (EU) nr. 952/2013.

Andre ændringer: Der er ikke behov for en EU-holdning, da disse bestemmelser ikke berører EU-retten.

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

DAGSORDENSPUNKT 6. ELEKTRONISKE DOKUMENTER VEDRØRENDE TRANSPORT AF FARLIGT GODS — OPLYSNINGER OM EKSPERTUDVALGET FOR RID'S ARBEJDE

Dokument: CR 25/6.

Kompetence: Unionen.

Udøvelse af stemmeret: Ikke relevant.

Anbefalet koordineret holdning: Oplysningerne tages til efterretning.

DAGSORDENSPUNKT 7. DELVIS REVISION AF TILLÆG D (CUV)

Dokumenter: CR 25/7, CR 25/7 Add. 1, CR 25/7 Add. 2, CR 25/7 Add. 3.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Unionen.

Anbefalet EU-holdning: Ændringerne af artikel 2 og 9 støttes, eftersom de er med til at klarlægge, hvilken rolle ihænde-haveren og den enhed, der har ansvaret for vedligeholdelse, spiller, hvilket er i overensstemmelse med EU-retten (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/110/EF<sup>(1)</sup>). Den foreslåede ændring af artikel 7, som Frankrig har fremlagt, og som betyder, at den person, der har stillet et køretøj til rådighed som transportmiddel, bærer erstatningsansvaret i tilfælde af skader som følge af defekter ved dette køretøj, skal undersøges nærmere i Unionen, før der træffes afgørelse i OTIF. Unionen kan derfor ikke støtte dette ændringsforslag ved revisionsudvalgets møde og foreslår at udsætte afgørelsen til næste generalforsamling med henblik på at vurdere spørgsmålet yderligere. Unionen har samme holdning, dvs. at udsætte afgørelsen til næste generalforsamling med henblik på at vurdere spørgsmålet yderligere, for så vidt angår Tysklands forslag om en ny artikel 1a, der blev forelagt for OTIF i forbindelse med EU-koordineringen.

Supplerende anbefalet EU-holdning: I dokument CR 25/7 Add. 1, s. 6, stk. 8a, indsættes følgende in fine: »The amendment to Article 9, paragraph 3, first indent, does not affect the existing allocation of liabilities between ECM and the keeper of the vehicles.«

DAGSORDENSPUNKT 8. REVISION AF TILLÆG G (ATMF)

Dokumenter: CR 25/8, CR 25/8 Add. 1, CR 25/8 Add. 2.

Kompetence: Unionen.

Udøvelse af stemmeret: Unionen.

Anbefalet koordineret holdning:

1) For så vidt angår J.nr.. CR 25/8 Revision af tillæg G (ATMF)

Støttes med følgende kommentarer:

— Følgende punktum indsættes i artikel 3a, stk. 3:

»When operating in the EU, railway undertakings and infrastructure managers shall only be subject to European legislation.«

Unionen kan eventuelt acceptere følgende alternativer:

»For railway undertakings and infrastructure managers, when operating within the EU, EU legislation takes precedence over the provisions in these Uniform Rules.«

eller

»When operating within the European Union, railway undertakings and infrastructure managers are solely subject to European Union rules and shall therefore not apply these Uniform Rules except in so far as there is no EU rule governing the particular subject concerned.«

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/110/EF af 16. december 2008 om ændring af Rådets direktiv 2004/49/EF om jernbanesikkerhed i EU (jernbanesikkerhedsdirektivet) (EUT L 345 af 23.12.2008, s. 62).



- Artikel 4, stk. 1: Følgende punktum indsættes in fine [efter litra b]):

»If the vehicle is admitted in a single stage, the type of construction of the vehicle is admitted at the same time.«

- Artikel 5, stk. 5: Henvisningen rettes; »Article 2w1« erstattes af »Article 2wa(1)«.

- Artikel 19: Artikel 19, stk. 2 og 2a, sammenskrives ved, at stk. 2a udgår, og stk. 2 erstattes af følgende ændrede tekst:

»These Uniform Rules do not affect admissions issued before 1.1.2011 for vehicles which exist as at 1.1.2011 and which are marked RIV or RIC as proof of current compliance with the technical provisions of the RIV 2000 agreement (revised edition of 1 January 2004) or the RIC agreement respectively, and for existing vehicles not marked RIV or RIC but admitted and marked according to bilateral or multilateral agreements between Contracting States notified to the Organisation.«

## 2) For så vidt angår 25/8 Add. 1. Begrundelsen for revisionen af tillæg G (ATMF)

- Generelle begrundelser (nederst på s. 2): Punktummet ændres, som følger: »The changes which are not covered by these general justifications are explained in the rest of this document.«

- Artikel 2, litra t): Nyt afsnit indsættes: »When infrastructure managers operate vehicles, e.g. freight wagons to transport materials for construction or for infrastructure maintenance activities, the infrastructure managers do so in the capacity of a railway undertaking.«

- Artikel 4, stk. 1, litra b): Tilføj modul SH1, da designtypeattesten, der udstedes i modulets designfase, også giver mulighed for at anvende den beskrevne procedure. Punktummet affattes herefter som følger:

»According to Article 10 § 8, the appropriate manner to demonstrate that the vehicle corresponds to the admitted type of construction is a certificate of verification, it is not really a simplified procedure. The certificate of verification is issued according to the appropriate module defined in the UTP(s) concerned which may be module SD or module SF for type examination certificate or module SH1 for design examination certificate.«

- Artikel 7, stk. 1a: For at bringe fortolkningen af denne bestemmelse i overensstemmelse med Unionens (artikel 8, stk. 7, i Kommissionens henstilling 2011/217/EU <sup>(1)</sup>) indsættes følgende punktum:

»Due to the fact that the admission procedures can take several months, it is recommended that the rules to be applied by the competent authority for a specific admission process are those that were in force at the date of the application and that no new rule is imposed during the subsequent process.«

## 3) Resultat af gennemgangen af den tyske udgave af revisionen af tillæg G (ATMF):

- Artikel 2, litra ab): Definitionen af akkreditering bringes i overensstemmelse med ordlyden af artikel 2, stk. 10, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 765/2008 <sup>(2)</sup>.

»Akkrediterung: die Bestätigung durch eine nationale Akkreditierungsstelle, dass eine Konformitätsbewertungsstelle die in europäischen harmonisierten Normen oder anwendbaren internationalen Normen festgelegten Anforderungen und, gegebenenfalls, zusätzliche Anforderungen, einschließlich solcher in relevanten sektoralen Akkreditierungssystemen, erfüllt, um eine spezielle Konformitätsbewertungstätigkeit durchzuführen.«

- Artikel 5, stk. 2: »assessing entities« er oversat med »Bewertungsstelle«. Ifølge ETV GEN E oversættes »the assessing entity« med »Prüforgan«. Ifølge den fælles sikkerhedsmetode for risikovurdering (CSM RA) er udtrykket »Bewertungsstelle« i Unionen knyttet særligt til vurderingsorganer. Af den grund kan OTIF-udtrykket i henhold til artikel 5, stk. 2, være vildledende. Derfor foreslås det i ATMF at anvende udtrykket »Prüforgan«. Jf. tillige artikel 2, litra cb), artikel 5, stk. 3-7, artikel 6, stk. 4, artikel 10, stk. 3a, 4, og stk. 6-8.

- Artikel 5, stk. 4: Ordlyden ændres: »Die Anforderungen in § 3 gelten sinngemäß für die zuständige Behörde, in Bezug auf die in § 2 genannten Aufgaben, die nicht an eine Bewertungsstelle übertragen wurden.«

<sup>(1)</sup> Kommissionens henstilling 2011/217/EU af 29. marts 2011 om udstedelse af ibrugtagningstilladelser til strukturelt definerede delsystemer og køretøjer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF (EUT L 95 af 8.4.2011, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 765/2008 af 9. juli 2008 om kravene til akkreditering og markedsovervågning i forbindelse med markedsføring af produkter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 339/93 (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 30).

- Artikel 10, stk. 8: Parenteserne fjernes.
- Artikel 5, stk. 3: Efter udtrykket »Voraussetzungen« ændres »erfüllen« til »erfüllt«.
- Artikel 11, stk. 3, litra b): »Identifizierungscode(se)« bør erstattes med »Identifizierungscode(s)«.
- Artikel 15, stk. 1, andet punktum: »nicht« slettes.
- Artikel 15a, stk. 1, andet punktum: Indsæt et punktum efter »entsprechen«, og start et tredje punktum med »Es hat insbesondere:«.

4) I den franske udgave affattes definitionen i artikel 2, litra n), således:

»«détenteur» désigne la personne ou l'entité propriétaire du véhicule ou disposant d'un droit de disposition sur celui-ci, qui exploite ledit véhicule à titre de moyen de transport et est inscrite en tant que telle dans le registre des véhicules prévu à l'article 13.»

DAGSORDENSPUNKT 9. DELVIS REVISION AF TILLÆG F (APTU)

Dokumenter: J.nr.: CR 25/9, CR 25/9 Add. 1.

Kompetence: Unionen.

Udøvelse af stemmeret: Unionen.

Anbefalet koordineret holdning: De redaktionelle ændringer støttes.

DAGSORDENSPUNKT 10. MANDAT TIL KONSOLIDERING AF DEN FORKLARENDE RAPPORT

Dokument: CR 25/10.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Medlemsstaterne.

Anbefalet EU-holdning: Skal støttes.

DAGSORDENSPUNKT 11. REDAKTIONELLE ÆNDRINGER

Dokument: CR 25/11.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Medlemsstaterne.

Anbefalet koordineret holdning: Skal støttes med tilføjelse af følgende nye andet led:

»— to provide for a period of 3 weeks open for Member States for a check of those editorial amendments before their notification«.

DAGSORDENSPUNKT 12. DELVIS REVISION AF TILLÆG E (CUI)

Dokument: CR 25/12.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Unionen.

Anbefalet koordineret holdning: Ændringerne afvises. Disse ændringer, som er foreslået af CIT, omfatter udvidelse af CUI's anvendelsesområde til indenlandske aktiviteter, indførelse af kontraktligt bindende almindelige betingelser og udvidelse af infrastrukturvalterens erstatningsansvar for skader. De bør overvejes yderligere, men eftersom de ikke er blevet drøftet i et internt forum i OTIF forud for mødet i revisionsudvalget, kan deres virkninger ikke være blevet vurderet tilstrækkeligt detaljeret. Det synes at være for tidligt at ændre CUI (som for nuværende er i overensstemmelse med EU-retten) på dette møde i revisionsudvalget uden ordentlig forberedelse.

DAGSORDENSPUNKT 13. FORRETNINGSORDEN FOR REVISIONSUDVALGETS ARBEJDSGRUPPER VEDRØRENDE TILLÆG A, B, D OG E

Dokument: CR 25/13.

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Medlemsstaterne.

Anbefalet koordineret holdning: Ingen.

DAGSORDENSPUNKT 14. OPLYSNINGER OM DET FREMTIDIGE ARBEJDE.

Dokument: CR 25/14 (foreligger ikke endnu).

Kompetence: Delt.

Udøvelse af stemmeret: Ikke relevant.

Anbefalet koordineret holdning: Skal bekræftes på stedet.

---

**RÅDETS AFGØRELSE 2014/700/FUSP****af 8. oktober 2014****om ændring af afgørelse 2013/183/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til Rådets afgørelse 2013/183/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea <sup>(1)</sup>, særlig artikel 19, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 22. april 2013 afgørelse 2013/183/FUSP.
- (2) Den 28. juli 2014 godkendte sanktionskomitéen, der er nedsat i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006) om Den Demokratiske Folkerepublik Korea (»sanktionskomitéen«), tilføjelsen af en ny enhed til sin konsoliderede liste over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Den 30. juli 2014 ajourførte sanktionskomitéen listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (4) I overensstemmelse med artikel 22, stk. 1, i afgørelse 2013/183/FUSP bør listen i bilag I til nævnte afgørelse derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Efter meddelelsen om, at en person på listen er afgået ved døden, bør bilag II til afgørelse 2013/183/FUSP også ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilag I og II til afgørelse 2013/183/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. oktober 2014.

*På Rådets vegne*

M. LUPI

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUTL 111 af 23.4.2013, s. 52.

## I. Den enhed, der er opført på listen nedenfor, tilføjes til listen i bilag I til afgørelse 2013/183/FUSP:

Liste over personer omhandlet i artikel 13, stk. 1, litra a), og over personer og enheder omhandlet i artikel 15, stk. 1, litra a)

## B. Enheder

	Navn	Alias	Beliggenhed	Udpegningsdato	Andre oplysninger
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)		Donghung Dong, Central District, PO BOX 120, Pyongyang, DPRK Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang.	28.7.2014	Ocean Maritime Management Company, Limited (IMO-nummer: 1790183) driver og bestyrer skibet Chong Chon Gang. Det spillede en nøglerolle med hensyn til at arrangere transporten af en skjult forsendelse af våben og dertil knyttet materiel fra Cuba til DPRK i juli 2013. På den måde bidrog Ocean Maritime Management Company, Limited til aktiviteter, der er forbudt ifølge resolutionerne, nemlig den våbenembargo, som blev indført ved resolution 1718 (2006) som ændret ved resolution 1874 (2009), og medvirkede til omgåelse af foranstaltninger indført ved disse resolutioner.

## II. Oplysningerne om følgende personer og enheder, der er opført i bilag I til afgørelse 2013/183/FUSP, affattes således:

Liste over personer omhandlet i artikel 13, stk. 1, litra a), og over personer og enheder omhandlet i artikel 15, stk. 1, litra a)

## A. Personer

	Navn	Alias	Fødselsdato	Udpegningsdato	Andre oplysninger
2.	Ri Je-son	Koreansk navn: 리제선 Kinesisk navn: 李济善 også kendt som Ri Che Son	Født 1938	16.7.2009	Minister for atomenergiindustrien siden april 2014. Tidligere direktør for General Bureau of Atomic Energy (GBAE), hovedagenturet, der styrer DPRK's atomprogram; har medvirket ved flere satsninger på det nukleare område, herunder GBAE's ledelse af Yongbyon Nuclear Research Centre og Namchon-gang Trading Corporation.

## B. Enheder

	Navn	Alias	Beliggenhed	Udpegningsdato	Andre oplysninger
14.	Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hongkong, Kina	22.1.2013	Leader International (Hongkong selskabsregistreringsnummer 1177053), letter forsendelser på vegne af Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID blev udpeget af komitéen i april 2009 og er DPRK's største våbenhandler og hovedeksportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben.

III. Følgende person fjernes fra listen i bilag II til afgørelse 2013/183/FUSP:

A. Personer

5. JON Pyong-Ho.

---

**RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE 2014/701/FUSP****af 8. oktober 2014****om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2011/486/FUSP af 1. august 2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan <sup>(1)</sup>, særlig artikel 5 og artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 1. august 2011 afgørelse 2011/486/FUSP.
- (2) Den 11. februar, 18. marts, 16. maj, 30. juli og 20. august 2014 ajourførte og ændrede FN's Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i henhold til punkt 30 i Sikkerhedsrådets resolution 1988 (2011), listen over personer, grupper, virksomheder og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilaget til afgørelse 2011/486/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilaget til afgørelse 2011/486/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. oktober 2014.

*På Rådets vegne*

M. LUPI

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 199 af 2.8.2011, s. 57.

## BILAG

I. **Følgende oplysninger tilføjes til listen i bilaget til afgørelse 2011/486/FUSP**A. *Personer knyttet til Taleban*1. **Qari Rahmat** (*alias*: Kari Rahmat).

**Grunde til opførelse på listen:** Talebanleder mindst siden februar 2010. **Adresse:** a) landsbyen Kamkai, Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan, b) Nangarharprovinsen, Afghanistan. **Fødselsdato:** a) 1981, b) 1982. **Fødested:** Shadaal (variant: Shadaal) Bazaar, Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** a) opkræver skatter og bestikkelse på vegne af Taleban, b) arbejder tæt sammen med talebanere i Nangarharprovinsen, Afghanistan, sørger for, at de får oplysninger, rådgivning, boliger og våben, og har anbragt improviserede eksplosive anordninger (IED'er) og foretaget angreb på den internationale sikkerhedsstyrke (ISAF) og afghanske styrker. **Dato for FN's opførelse på listen:** 21.8.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Qari Rahmat har været Talebanleder mindst siden februar 2010. I begyndelsen af 2013 fungerede Rahmat som Talebanleder i Shadaal Bazaar-området i Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. Rahmat ledte omkring 300 talebaneres aktiviteter i Achindistriktet og sørgede for operationelle retningslinjer og våben til disse talebanere. I slutningen af 2012 stod Rahmat i spidsen for et angreb på afghanske styrker i Kotdistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. Fra midten af 2012 tjente Rahmat under Talebans skyggedistriktschef for Achindistriktet, Nangarharprovinsen, Afghanistan. I denne periode fungerede Rahmat som en facilitator for Taleban, der anbragte improviserede eksplosive anordninger og foretog angreb på den internationale sikkerhedsstyrke (ISAF) og afghanske styrker.

Rahmat opkræver også skatter og bestikkelse på vegne af Taleban. Rahmat har siden begyndelsen af 2013 opkrævet skatter på vegne af Taleban fra narkotikahandlere med base i Shadaal Bazaar, Achindistriktet, Nangarharprovinsen. Rahmat har siden midten af 2012 været ansvarlig for at opkræve skatter fra narkotikahandlere for Taleban.

Rahmat forsyner Taleban med efterretninger. Rahmat har siden begyndelsen af 2013 forsynet sine overordnede i Taleban med oplysninger om afghanske regeringsembedsmænds og afghanske sikkerhedsstyrkers aktiviteter i Achindistriktet, Nangarharprovinsen. Rahmat har indsamlet efterretninger for Taleban fra afghanske statsansatte fra midten af 2012 og har også foretaget efterforskninger med henblik på at afsløre ISAF-meddelere og den afghanske regerings meddelere til fordel for Taleban.

Rahmat har desuden forsynet Talebankrigere med hjælpemidler, der er bestemt til at dræbe, boliger og rådgivning. Rahmat har siden slutningen af 2012 leveret raketdrevne granater, lette maskingeværer af modellen PKM og AK-47-stormgeværer til Taleban. Rahmat har også givet Talebankrigere husly i sit gæstehus og leveret taktisk rådgivning til Talebankrigere i denne periode. Rahmat har siden slutningen af 2011 haft et gæstehus i Achindistriktet, hvor der ofte har boet Talebanmedlemmer.

2. **Qari Saifullah Tokhi** (*alias*: a) Qari Saifullah, b) Qari Saifullah Al Tokhi, c) Saifullah Tokhi, d) Qari Sahab).

**Titel:** Qari. **Grunde til opførelse på listen:** Talebans skyggevicesguvernør og operationel leder i Zabulprovinsen, Afghanistan. **Adresse:** Chalo Bawari-området, Quetta by, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Fødselsdato:** ca. 1964. **Fødested:** landsbyen Daraz, Jaldak wa Tarnak-distriktet, Zabulprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** a) formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, b) ansvarlig for anbringelsen af improviserede eksplosive anordninger og tilrettelæggelsen af selvmordsangreb, c) fysisk beskrivelse: højde: 180 cm; vægt: ca. 90 kg; kropsbygning: atletisk; øjenfarve: brun; hårfarve: rød; hudfarve: mellembrown, d) fysiske kendetegn: har et stort rundt hoved og fuldskæg og halter, fordi han har en plastikprotese i stedet for sit venstre underben,

e) etnisk baggrund: pashtun, tilhører Tokhistammen (alternativ stavemåde: Torchistammen), Barkorzaiunderstammen (alternativ stavemåde: Bakorzaiunderstammen), Kishta Barkorzai-klanen (den lavere Barkorzai-klan), f) civilstand: gift, g) faderens navn: Agha Mohammad, h) broderens navn: Humdullah. **Dato for FN's opførelse på listen:** 19.3.2014.



**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Qari Saifullah Tokhi er Talebans skyggeviceguvernør og operationel leder i den østlige Zabulprovins, Afghanistan. Han har haft den direkte kommando over to grupper på ca. 50 Talebankrigere og kommandoen over Talebanledere i Zabulprovinsen. Qari Saifullah Tokhi har brugt disse grupper i tilrettelæggelsen af terroraktiviteter mod Den Islamiske Republik Afghanistans regering og koalitionsstyrkerne i den østlige Zabulprovins. Qari Saifullah Tokhi har også udstedt ordrer til sine underordnede, som har udført angreb med improviserede eksplosive anordninger (IED'er), angreb med håndvåben og raketangreb i Zabulprovinsen.

Tre Talebankrigere blev dræbt om natten den 2. december 2012 i Qalatdistriktet, Zabulprovinsen, Afghanistan. De blev fanget, mens de var i færd med at anbringe IED'er, og dræbt som følge heraf. Alle tre mænd var kendt for at være Qari Saifullah Tokhis mænd.

Den 14. januar 2012 angreb seks Talebanoprørere under Qari Saifullah Tokhi en af den internationale sikkerhedsstyrkes (ISAFs) konvojer. Talebanoprørerne angreb konvojen i nærheden af landsbyen Abdul Haq Kalay, Tarnak Wa Jaldak-distriktet, med raketdrevne granater (RPG'er).

Den 28. september 2011 var to selvmordsbombere i færd med at planlægge angreb efter Talebanlederen Qari Saifullah Tokhis anvisninger. Den ene selvmordsbomber planlagde at angribe provinsgenopbygningsholdet (PRT'et) i Qalatdistriktet, Zabulprovinsen. Den anden selvmordsbomber planlagde at angribe en ISAF-base i Shajoydistriktet. Selvmordsbomberne havde planlagt at angribe koalitionsstyrkernes baser mellem den 29. september og 1. oktober 2011.

Taleban advarede under Qari Saifullah Tokhis ledelse den 20. april 2011 lokale mobiltelefonnet om at lukke for deres tjenester i Zabulprovinsen. Taleban truede med at ødelægge deres antenner langs vejene i Zabulprovinsen, hvis ikke der blev lukket for tjenesterne efter Talebans anvisninger.

Den 25. november 2010 gav Qari Saifullah Tokhi en Talebanleder og Talebans skyggeunderguvernør i Atghardistriktet, Zabulprovinsen, ordre til at transportere lette våben til Qalat by, som er hovedstaden i Zabulprovinsen. Forsendelsen omfattede ca. 25 kalashnikovrifler, 10 maskingeværer, fem RPG'er og 20 granater. Selvmordsbombere planlagde at bruge disse våben mod ISAF-styrker og afghanske nationale sikkerhedsstyrker og navnlig rette dem mod den afghanske nationale hærs anden brigade og politiets hovedkvarter.

**3. Yahya Haqqani (alias: a) Yaya, b) Qari Sahab).**

**Grunde til opførelse på listen:** højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN). **Adresse:** En Haqqanimadrassa i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Fødselsdato:** a) 1982, b) 1978. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** a) dybt involveret i gruppens militære og finansielle aktiviteter og propagandavirksomhed, b) beskædiget ben, c) faderens navn er Hajji Meyawar Khan (død). **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.7.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Yahya Haqqani er et højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN), som har været dybt involveret i gruppens militære og finansielle aktiviteter og propagandavirksomhed. Yahya har fungeret som de facto-leder af gruppen, når de øverste ledere Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (Yahyas svoger), Badruddin Haqqani (død, tidligere opført på listen) og Khalil Haqqani var fraværende. Yahya har også påtaget sig opgaver som HQN-logistiker og har formidlet finansiering til Haqqaniledere, herunder en underordnet under den nu afdøde HQN-leder Sangin Zadran Sher Mohammad og HQN's leder af selvmordsaktioner Abdul Rauf Zakir. Yahya har også fungeret som Sirajuddin Jallaloudine Haqqanis arabiske tolk og budbringer.

Yahya har udført betydelige formidlingsaktiviteter til støtte for HQN-angreb og andre aktiviteter. I begyndelsen af 2013 formidlede han finansiering til HQN-krigere. Ligeledes i begyndelsen af 2013 koordinerede Yahya overførslen af forsyninger fra De Forenede Arabiske Emirater til HQN's øverste leder Khalil Haqqani. I 2012 koordinerede Yahya distributionen af improviserede eksplosive anordninger (IED'er) og kommunikationsudstyr, og han gennemgik også forberedelserne til HQN's angreb den 7. august 2012 på en fremskudt operativ koalitionsbase i Logarprovinsen, Afghanistan, hvor tretten mennesker, herunder elleve afghanske civile, blev såret. Yahya havde sandsynligvis forudgående kendskab til angrebet i juni 2011 på Intercontinental Hotel i Kabul, Afghanistan, som Sirajuddin Haqqani og Badruddin Haqqani stod i spidsen for. Under angrebet blev atten mennesker dræbt og tolv såret. Yahya har siden 2011 leveret penge til operationer fra Sirajuddin Haqqani til HQN's ledere.

Yahya fungerer af og til som forbindelsesled mellem HQN og al-Qaeda (AQ), og han har opretholdt forbindelser med AQ mindst siden midten af 2009. I denne rolle har Yahya leveret penge til AQ-medlemmer i regionen til dækning af deres personlige udgifter. Siden midten af 2009 har han fungeret som HQN's primære forbindelse til udenlandske krigere, bl.a. arabere, usbekere og tjjetjenere.

Yahya har også udført og styret HQN's og Talebans medie- og propagandaaktiviteter. Yahya har siden begyndelsen af 2012 sædvanligvis mødtes med Sirajuddin Haqqani for at få sine Talebanpropagandavideoer endeligt godkendt. Yahya har arbejdet med HQN-medieaktiviteter mindst siden 2009, hvor han arbejdede med at redigere videoer fra krigere i Afghanistan i et medieproduktionsstudie i en HQN-madrassa. Yahya har siden slutning 2011 fået penge til dækning af HQN's medieudgifter af Sirajuddin Haqqani eller en af Sirajuddin Haqqanis stedfortrædere.

Yahya har siden begyndelsen af 2012 rejst ca. to gange om måneden, nogle gange sammen med Saidullah Jan, for at mødes med HQN's nu afdøde finansielle udsending Nasiruddin Haqqani.

4. **Saidullah Jan** (alias: Abid Khan).

**Grunde til opførelse på listen:** højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN) siden 2013. **Fødselsdato:** 1982. **Fødested:** Giyandistriktet, Paktikaprovinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** **a)** har ydet afgørende formidlingsstøtte til chauffører og køretøjer, der transporterer HQN-ammunition, **b)** har også været involveret i gruppens rekrutteringsarbejde siden 2011, **c)** faderens navn er Bakhta Jan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.7.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Saidullah Jan blev opført på listen den 31. juli 2014 i henhold til punkt 2 i resolution 2160 (2014) som følge af deltagelse i deltagelse i finansiering, planlægning, formidling, forberedelse eller gennemførelse af handlinger eller aktiviteter udført af, sammen med, under navn af, på vegne af eller til støtte for samt på anden måde til støtte for handlinger eller aktiviteter udført af dem, der er opført på listen, og andre personer, grupper, virksomheder og enheder, der er tilknyttet Taleban og udgør en trussel mod freden, stabiliteten og sikkerheden i Afghanistan.

Saidullah Jan har siden 2013 været højtstående medlem af Haqqaninetværket (HQN) og har også af og til fungeret som næstkommanderende i HQN, som HQN's leder for Afghanistans nordlige område og som logistisk nøglekoordinator i HQN.

Saidullah ydede i slutningen af 2013 afgørende formidlingsstøtte til chauffører og køretøjer, der transporterer HQN-ammunition. Saidullah har også siden slutningen af 2011 været involveret i gruppens rekrutteringsarbejde og har evalueret mindst én HQN-rekrut.

I slutningen af 2013 rejste Saidullah til Golfen sammen med HQN-fundraiserne Khalil Ahmed Haqqani (TLH.150.11.), Fazl Rabi og andre HQN-medlemmer, herunder en angrebskoordinator. I 2010 rejste Saidullah med en gruppe HQN-ledere, herunder den nu afdøde HQN-embedsmand Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad, til Golfen.

I slutningen af 2013 blev Saidullah af al-Qaeda angiveligt betragtet som et betroet HQN-medlem, som kunne hjælpe med enhver form for problemer, herunder anholdelser.

Saidullah Jan har siden begyndelsen af 2012 af og til rejst sammen med Yahya Haqqani for at mødes med HQN's nu afdøde finansielle udsending Nasiruddin Haqqani.

5. **Muhammad Omar Zadran** (alias: Mohammad-Omar Jadran).

**Titel:** **a)** Mawlawi, **b)** Mullah. **Grunde til opførelse på listen:** leder i Haqqaninetværket (HQN) med kommando over mere end 100 aktive militante i Khostprovinsen, Afghanistan, siden 2013. **Fødselsdato:** 1958. **Fødested:** landsbyen Sultan Kheyl, Speradistriktet, Khostprovinsen, Afghanistan. **Adresse:** grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Andre oplysninger:** Involveret i forberedelserne af angrebet mod afghanske og internationale styrker i Afghanistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.7.2014.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Muhammad Omar Zadran (Omar) er en leder i Haqqaninetværket (HQN), som siden 2013 har haft kommando over mere end 100 aktive militante i Khostprovinsen, Afghanistan. Omar har fungeret som skyggedistriktsguvernør i HQN og som leder under HQN-leder Sirajuddin Jallaloudine Haqqani siden 2005, og han har planlagt

eller har fået besked på at planlægge angreb på HQN's vegne mindst siden 2006. Omar har arbejdet sammen med Taleban, hvor han i 2010 fungerede som medlem af Talebans Shururåd, som blev nedsat af Taleban for at drøfte oprørernes logistik, behov, træning og ledernes opgaver og deployeringen af terrorceller til det sydøstlige Afghanistan. Omar modtog også i 2010 ordrer fra Sirajuddin Haqqani.

Omar har deltaget i forberedelsen og planlægningen af angreb på afghanske borgere, den afghanske regering og koalitionspersonel i Afghanistan på vegne af både HQN og Taleban. I begyndelsen af 2013 var Omar ansvarlig for at smugle sprængstoffer ind i Afghanistan. I 2012 arbejdede Omar og dusinvis af andre HQN-medlemmer på et IED-bilbombeangreb på en lejr tilhørende koalitionsstyrkerne og var involveret i planlægningen af angreb på tropper i Paktiyaprovinsen, Afghanistan. Omar har siden 2011 være involveret i planlægningen af selvmordsangreb. I 2010 fik Omar af en HQN-leder til opgave at kidnappe og myrde lokale afghanske statsborgere, der arbejdede for koalitionsstyrkerne i Khost-, Paktia-, Paktika- og Baghlanprovinserne, Afghanistan.

I 2010 blev Omar og andre militante ledere i regionen enige om at intensivere angrebene på den afghanske regering og koalitionsstyrkerne, erobre og tage kontrol over flere distrikter, forpurre valget til nationalforsamlingen, afbryde vejbyggeriet og rekruttere lokale unge.

## II. Oplysningerne i listen i bilaget til afgørelse 2011/486/FUSP erstattes af de nedenfor anførte oplysninger

### A. Personer knyttet til Taleban

1. **Malik Noorzai** (alias: **a**) Hajji Malik Noorzai, **b**) Hajji Malak Noorzai, **c**) Haji Malek Noorzai, **d**) Haji Maluk, **e**) Haji Aminullah).

**Titel:** Hajji. **Grunde til opførelse på listen:** Talebanfinansier. **Adresse:** **a)** Boghra Road, landsbyen Miralzei, Chaman, Baluchistanprovinsen, Pakistan, **b)** Kalay Rangin, Spin Boldak-distriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Fødselsdato:** **a)** 1957, **b)** 1960, **c)** 1. januar 1963. **Fødested:** **a)** grænsebyen Chaman, Pakistan, **b)** Pishin, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Nationalitet:** afghansk. **Pasnummer:** Pakistansk pasnummer FA0157612, udstedt den 23. juli 2009, udløber den 22. juli 2014, officielt annulleret fra og med 2013, udstedt i navnet Allah Muhammad. **Nationalt identifikationsnr.:** Pakistansk nationalt identifikationsnummer 54201-247561-5, officielt annulleret fra og med 2013. **Andre oplysninger:** **a)** ejer virksomheder i Japan og rejser ofte til Dubai, De Forenede Arabiske Emirater og Japan, **b)** har siden 2009 fremmet Talebanaktiviteter, bl.a. gennem rekruttering og leveringen af logistisk støtte, **c)** formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **d)** tilhører Noorzai-stammen, **e)** bror til Faizullah Khan Noorzai, **f)** faderens navn er Haji Akhtar Muhammad. **Dato for FN's opførelse på listen:** 4.10.2011.

### Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Malik Noorzai er forretningsmand med base i Pakistan, som har ydet finansiel støtte til Taleban. Malik og hans bror, Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, har investeret millioner af dollars i forskellige virksomheder for Taleban. I slutningen af 2008 henvendte repræsentanter for Taleban sig til Malik som forretningsmand for at investere Talebanmidler gennem ham. Mindst siden 2005 har Malik også personligt givet titusindvis af dollars og uddelt flere hundrede tusind dollars til Taleban, hvoraf nogle var indsamlet fra donorer i Golfregionen og Pakistan, og nogle var Maliks egne midler. Malik forvaltede også en hawalakonto i Pakistan, hvor der med få måneders mellemrum blev indsat titusindvis af dollars fra Golfregionen til støtte for Talebanaktiviteter. Malik har også været behjælpelig med Talebanaktiviteter. I 2009 havde Malik i 16 år været ledende pedel på en madrassa (religiøs skole) i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, som Taleban brugte til at indoktrinere og træne rekrutter. Malik leverede bl.a. de midler, der støttede madrassaen. Malik har også sammen med sin bror været med til at opbevare køretøjer, der skulle bruges til Talebans selvmordsbombeangreb, og har hjulpet med at flytte Talebankrigere rundt i Helmandprovinsen, Afghanistan. Malik ejer virksomheder i Japan og tager ofte på forretningsrejser til Dubai og Japan. Så tidligt som i 2005 ejede Malik en køretøjsimportvirksomhed i Afghanistan, der importerede køretøjer fra Dubai og Japan. Han har importeret biler, bildele og beklædningsgenstande fra Dubai og Japan til sine virksomheder, som to Talebanledere har investeret i. I midten af 2010 fik Malik og hans bror frigivet hundreder af godscontainere, der efter sigende var millioner af dollars værd, som de pakistanske myndigheder havde beslaglagt tidligere på året, fordi de mente, at modtagerne havde forbindelse med terrorisme.

2. **Khairullah Barakzai Khudai Nazar** (alias **a**) Hajji Khairullah, **b**) Hajji Khair Ullah, **c**) Hajji Kheirullah, **d**) Hajji Karimullah, **e**) Hajji Khair Mohammad).

**Titel:** Hajji. **Grunde til opførelse på listen:** medejer af Hajji Khairullah Haji Sattar Money Exchange. **Fødselsdato:** 1965. **Fødested:** **a)** landsbyen Zumbaleh, Nahr-e Saraj-distriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **b)** landsbyen

Mirmadaw, Gereshkdistriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **c)** Qilla Abdullah, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Pasnummer:** BP4199631 (pakistansk pas, udløber den 25. juni 2014, officielt annulleret fra og med 2013). **Nationalt identifikationsnr.:** pakistansk nationalt identifikationsnummer 5440005229635, officielt annulleret fra og med 2013. **Adresse:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, Baluchistanprovinsen, Pakistan. **Andre oplysninger:** **a)** også knyttet til Abdul Satar Abdul Manan, **b)** tilhører Barakzaistammen, **c)** faderens navn er Haji Khudai Nazar, **d)** faderens alternative navn er Nazar Mohammad. **Dato for FN's opførelse på listen:** 29.6.2012.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Khairullah Barakzai Khudai Nazar er medejer af og driver Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (HKHS). Siden slutningen af 2009 har Khairullah og Abdul Satar Abdul Manan haft et ligeværdigt partnerskab i HKHS. De har i fællesskab drevet hawalaer kendt som HKHS i hele Afghanistan, Pakistan og Dubai og ledet en HKHS-afdeling i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. Siden begyndelsen af 2010 har Khairullah været chef for HKHS-afdelingen i Kabul. Siden 2010 har Khairullah drevet en hawala for Talebans øverste ledelse og ydet finansiell bistand til Taleban. Khairullah har sammen med sin forretningspartner Satar givet tusinder af dollars til Taleban for at støtte Talebans aktiviteter i Afghanistan. Siden 2008 har Khairullah og Satar indsamlet penge fra donorer og distribueret midlerne til Taleban gennem deres hawala.

3. **Ahmed Shah Noorzai Obaidullah** (*alias:* **a)** Mullah Ahmed Shah Noorzai, **b)** Haji Ahmad Shah, **c)** Haji Mullah Ahmad Shah, **d)** Maulawi Ahmed Shah, **e)** Mullah Mohammed Shah).

**Titel:** **a)** Mullah, **b)** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** har leveret finansielle ydelser til Gul Agha Ishakzai og andre talebanere i Helmandprovinsen. **Fødselsdato:** **a)** 1. januar 1985, **b)** 1981. **Fødested:** Quetta, Pakistan. **Pasnummer:** pakistansk pasnummer NC5140251, udstedt den 23. oktober 2009, udløber den 22. oktober 2014, officielt annulleret fra og med 2013. **Nationalt identifikationsnr.:** pakistansk nationalt identitetskortnummer 54401-2288025-9, officielt annulleret fra og med 2013. **Adresse:** Quetta, Pakistan. **Andre oplysninger:** **a)** ejer og driver Roshan Money Exchange. **Dato for FN's opførelse på listen:** 26.2.2013

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Ahmed Shah Noorzai Obaidullah ejer og driver Roshan Money Exchange, der yder finansiell, materiel eller teknologisk støtte eller finansielle eller andre ydelser til støtte for Taleban. Roshan Money Exchange opbevarer og overfører midler til støtte for Talebans militære operationer og Talebans rolle i den afghanske narkotikahandel. Siden 2011 har Roshan Money Exchange været én af de vigtigste udbydere af pengeoverførsler (eller »hawalaer«), som anvendes af Talebanembedsmænd i Helmandprovinsen i Afghanistan.

Ahmed Shah har leveret hawalaydelser til Talebanledere i Helmandprovinsen i en række år og har siden 2011 været en betroet talebansk udbyder af pengeoverførsler. Primo 2012 beordrede Taleban Ahmed Shah til at overføre penge til en række hawalaer i Lashkar Gah i Helmandprovinsen, hvorfra en højtstående Talebanleder derefter fordelte midlerne.

Ultimo 2011 konsoliderede Ahmed Shah flere hundrede tusinde US-dollars med henblik på videregivelse til Talebans finanskommission og overførte hundredtusindvis af US-dollars til Taleban, herunder til højtstående Talebanledere. Ultimo 2011 modtog Ahmed Shah endvidere gennem sin hawalafilial i Quetta i Pakistan en overførsel på vegne af Taleban, penge der bl.a. blev brugt til at købe gødning og komponenter til improviserede eksplosive anordninger (IED'er), herunder batterier og sprængsnor. Medio 2011 gav lederen af Talebans finanskommission, Gul Agha Ishakzai, Ahmed Shah instruks om at deponere adskillige millioner US-dollars hos Roshan Money Exchange for Taleban. Gul Agha forklarede, at han, når der var behov for en pengeoverførsel, meddelte Ahmed Shah, hvem der var modtager for Taleban.

Ahmed Shah stillede herefter de krævede midler til rådighed gennem sit hawalasystem. Fra medio 2010 har Ahmed Shah flyttet penge mellem Pakistan og Afghanistan for Talebanledere og narkotikahandlere. Ud over sine støtteaktiviteter har Ahmed Shah også doneret store, men uspecificerede pengebeløb til Taleban i 2011.

4. **Jalaluddin Haqqani** (*alias: a)* Jalaluddin Haqani, *b)* Jallalouddin Haqqani, *c)* Jallalouddine Haqani).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** Talebanstyrets minister for grænsespørgsmål. **Fødselsdato:** *a)* ca. 1942, *b)* ca. 1948. **Fødested:** *a)* Garda Saray-området, Waza Zadran-distriktet, Paktiaprovinserne, Afghanistan, *b)* Nekadistriktet, Paktiaprovinserne, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** *a)* far til Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani og Badruddin Haqqani (død); *b)* bror til Mohammad Ibrahim Omari og Khalil Ahmed Haqqani, *c)* aktiv Talebanleder, *d)* formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, *e)* leder af Talebans shura i Miram Shah siden 2008, *f)* tilhører Zadranstammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Jalaluddin Haqqani har tætte forbindelser til Mohammed Omar og havde tætte forbindelser til Osama bin Laden (død). Han er far til Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani og Badruddin Haqqani (død) og bror til Mohammad Ibrahim Omari og Khalil Ahmed Haqqani. Han er aktiv Talebanleder. Jalaluddin Haqqani var også forbindelsesleddet mellem al-Qaeda og Taleban i 2007. Han var formand for Talebans Miram Shahråd i juni 2008.

Han var oprindelig leder af Mwalawi Hezbi Islami-partiet i Khost-, Paktika- og Paktiaprovinserne. Senere blev han medlem af Taleban og blev udnævnt til minister for grænsespørgsmål. Efter Talebanstyrets sammenbrud flygtede han sammen med Taleban- og al-Qaeda-elementer til Nordwaziristan og begyndte at omgruppere sine militser til kampen mod Afghanistans regering.

Haqqani er blevet beskyldt for at være involveret i bombningen af den indiske ambassade i Kabul i 2008 og i attentatforsøget på præsident Karzai under en militærparade i Kabul tidligere samme år. Haqqani var også impliceret i et angreb på ministeriebygninger i Kabul i februar 2009.

Jalaluddin Haqqani er grundlægger af Haqqaninetværket.

5. **Nasiruddin Haqqani** (*alias: a)* Naseer Haqqani, *b)* Dr Naseer Haqqani, *c)* Nassir Haqqani, *d)* Nashir Haqqani, *e)* Naseruddin, *f)* Dr Alim Ghair).

**Grunde til opførelse på listen:** leder i Haqqaninetværket, som opererer ud fra Nordwaziristan i de føderalt forvaltede stammeområder i Pakistan. **Fødselsdato:** ca. 1970-1973. **Fødested:** Nekadistriktet, Paktiaprovinserne, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Pakistan. **Andre oplysninger:** *a)* søn af Jalaluddin Haqqani, *b)* har rejst til Saudi-Arabien og De Forenede Arabiske Emirater for at indsamle midler til Taleban, *c)* angiveligt død i 2013. **Dato for FN's opførelse på listen:** 20.7.2010.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Haqqaninetværket er en militant gruppe med tilknytning til Taleban, der opererer fra agenturet Nordwaziristan i de føderalt forvaltede stammeområder i Pakistan. Det har stået i spidsen for oprøret i Afghanistan og været ansvarligt for mange højprofilerede angreb. Haqqaninetværkets ledelse består af Jalaluddin Haqqanis tre ældste sønner, hvoraf en er Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani fungerer som udsending for Haqqaninetværket og bruger en stor del af sin tid på at skaffe penge. I 2004 rejste Haqqani til Saudi-Arabien med et Talebanmedlem for at skaffe midler til Taleban. Han skaffede også midler i 2004 til militser i Afghanistan med henblik på at forpurre det afghanske præsidentvalg. I hvert fald fra 2005 til 2008 indsamlede Nasiruddin Haqqani midler til Haqqaninetværket på flere fundraisingrejser, bl.a. regelmæssige rejser til De Forenede Arabiske Emirater i 2007 og en rejse til en anden Golfstat i 2008.

Fra midten af 2007 havde Haqqani angiveligt tre hovedfinansieringskilder, nemlig donationer fra Golfregionen, narkotikahandel og betalinger fra al-Qaeda. I slutningen af 2009 modtog Nasiruddin Haqqani flere hundrede tusind dollars til Haqqaninetværkets aktiviteter fra personer med tilknytning til al-Qaeda på Den Arabiske Halvø.

6. **Abdul Habib Alizai** (alias: **a**) Haji Agha JanAlizai, **b**) Hajji Agha Jan, **c**) Agha Jan Alazai, **d**) Haji Loi Lala, **e**) Loi Agha, **f**) Abdul Habib, **g**) Agha Jan Alizai اغا جان عاليزی (tidligere opført som)).

**Titel:** Hajji. **Grunde til opførelse på listen:** har ledet et narkotikanet i Helmandprovinsen, Afghanistan. **Fødselsdato:** **a**) 15.10.1963, **b**) 14.2.1973, **c**) 1967, **d**) ca. 1957. **Fødested:** **a**) landsbyen Yatimchai, Musa Qala-distriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **b**) Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** **a**) er regelmæssigt rejst til Pakistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 4.11.2010.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Agha Jan Alizai har drevet et af de største narkotikanet i Helmand, Afghanistan, og skaffet midler til Taleban til gengæld for beskyttelse af hans narkotikahandel. I 2008 indvilgede en gruppe narkotikhandlere, heriblandt Alizai, i at betale Taleban en afgift på jord, der blev tilplantet med opiumvalmuer, til gengæld for at Taleban arrangerede transport af narkotikamaterialer. Taleban lovede også at varetage sikkerheden for narkotikahandlere og deres lagre, mens narkotikahandlerne til gengæld skulle give Talebankæmpere husly og transport. Alizai har også været involveret i våbenindkøb til Taleban og er regelmæssigt rejst til Pakistan for at møde højtstående Talebanledere. Alizai har også hjulpet Talebanmedlemmer med at skaffe falske iranske pas, så de kunne rejse til Iran for at blive trænet. I 2009 sørgede Alizai for et pas og midler til en Talebanleder, så han kunne rejse til Iran.

7. **Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad** (alias: **a**) Ahmed Jan Kuchi, **b**) Ahmed Jan Zadran).

**Grunde til opførelse på listen:** **a**) central leder af Haqqaninetværket, som er baseret i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **b**) fungerer som stedfortræder, talsmand og rådgiver for Haqqaninetværkets øverste leder Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **Fødselsdato:** 1963. **Fødested:** landsbyen Barlach, Qareh Bagh-distriktet, Ghazni-provinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** **a**) embedsmand i Finansministeriet under Talebanstyret, **b**) arbejder tæt sammen med Talebans øverste råd, **c**) har været i udlandet, **d**) arbejder tæt sammen med Talebanledere i Ghazni-provinsen, Afghanistan, og sørger for, at de modtager penge, våben, kommunikationsudstyr og forsyninger, **e**) angiveligt død i 2013. **Dato for FN's opførelse på listen:** 6.1.2012.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Ahmed Jan Wazir er en central leder i Haqqaninetværket, der er en militant gruppe med tilknytning til Taleban, som opererer fra grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. Ahmed Jan Wazir fungerer som stedfortræder, rådgiver og talsmand for Sirajuddin Haqqani, en højtstående leder i Haqqaninetværket, og afholder møder på Haqqaninetværkets vegne. I slutningen af 2010 rejste Ahmed Jan Wazir med højtplacerede medlemmer af Haqqaninetværket til Golfen.

Ahmed Jan Wazir har repræsenteret Haqqaninetværket i Talebans shura og har fungeret som forbindelsesled mellem Haqqaninetværket og Taleban i Ghazni-provinsen, Afghanistan. I 2008 udnævnte Taleban- og al-Qaeda-militante Ahmed Jan Wazir til Talebanleder i Ghazni-provinsen. Han har sørget for, at andre Talebanledere i Ghazni-provinsen har modtaget penge og forsyninger, herunder våben og kommunikationsudstyr. Han var under Talebanstyret ansat i Finansministeriet.

8. **Bakht Gul** (alias: **a**) Bakhta Gul, **b**) Bakht Gul Bahar, **c**) Shuqib).

**Grunde til opførelse på listen:** **a**) kommunikationsassistent for Badruddin Haqqani (død), **b**) koordinerer også bevægelsen af Haqqanioprørere, udenlandske kombattanter og våben i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Fødselsdato:** 1980. **Fødested:** landsbyen Aki, Zadrandistriktet, Paktiyaprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Miram Shah, Nordwaziristan, de føderalt forvaltede stammeområder, Pakistan. **Andre oplysninger:** tilhører Zadranstammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 27.6.2012.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Bakht Gul har været et centralt medlem af Haqqaninetværket med ansvar for kommunikation mindst siden 2009, hvor hans forgænger blev anholdt i Afghanistan. Siden 2011 har Gul fortsat refereret direkte til Badruddin Haqqani (død), en højtstående leder i Haqqaninetværket, og har fungeret som mellemmand for dem, der ønsker at kontakte ham. Guls ansvarsområder omfatter viderebringelse af oplysninger fra lederne i Afghanistan til højtstående

medlemmer af Haqqaninetværket, Talebanmedlemmer med ansvar for medier og legitime medier i Afghanistan. Gul arbejder også med medlemmer af Haqqaninetværket, herunder Badruddin Haqqani, med at koordinere bevægelsen af oprørere i Haqqaninetværket, udenlandske kombattanter og våben i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan og det østlige Afghanistan. Siden 2010 har Gul videregivet operative ordrer fra Badruddin Haqqani til kombattanter i Afghanistan. I slutningen af 2009 distribuerede Gul penge til næstkommanderende i Haqqaninetværket, som rejste mellem Miram Shah og Afghanistan.

9. **Abdul-Haq Wassiq** (*alias: a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq*).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** vicesikkerhedsminister (efterretningstjenesten) under Talebanstyret. **Fødselsdato:** **a)** ca. 1975, **b)** 1971. **Fødested:** landsbyen Gharib, Khogyanidistriktet, Ghazni-provinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Fængslet i Guantanamo Bay. **Andre oplysninger:** har siden 2011 været varetægtsfængslet i USA. **Dato for FN's opførelse på listen:** 31.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdul-Haq Wassiq er allieret med Gulbuddin Hekmatyar. Under Talebanstyret var han lokal leder i først Nimroz- og derefter Kandaharprovinsen. Derefter blev han vicegeneraldirektør for efterretningstjenesten med referat til Qari Ahmadullah. I denne funktion havde han ansvaret for forbindelserne med udenlandske kombattanter med tilknytning til al-Qaeda og deres træningslejre i Afghanistan. Han var også kendt for sine undertrykkende metoder over for Talebans modstandere i det sydlige Afghanistan.

10. **Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad** (*alias: a) Abdul Jalil Akhund, b) Akhter Mohmad, c) Haji Gulab Gul, d) Abdul Jalil Haqqani, d) Nazar Jan*).

**Titel:** **a)** Mawlawi, **b)** Mullah. **Grunde til opførelse på listen:** **a)** medlem af Talebans øverste råd siden maj 2007, **b)** medlem af Talebanrådets finanskommission, **c)** ansvarlig for Talebans logistik og også aktiv som forretningsmand i sin personlige egenskab siden midten af 2013, **d)** Talebanstyrets viceudenrigsminister. **Fødselsdato:** ca. 1963. **Fødested:** **a)** landsbyen Khwaja Malik, Arghandabdistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **b)** Kandahar by, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Pasnummer:** **a)** pasnummer: OR 1961825 (udstedt i navnet Akhter Mohmad, søn af Noor Mohmad, født i 1965 i Kandahar), udstedt den 4. februar 2003 af det afghanske konsulat i Quetta, Pakistan, udløbet den 2. februar 2006), **b)** pasnummer: TR024417 (udstedt i navnet Haji Gulab Gul søn af Haji Hazrat Gul, født i 1955 i Logar, Afghanistan), udstedt den 20. december 2003 af det centrale paskontor i Kabul, Afghanistan, udløbet den 29. december 2006. **Andre oplysninger:** **a)** formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **b)** tilhører Alizaistammen, **c)** bror til Atiqullah Wali Mohammad. **Dato for FN's opførelse på listen:** 25.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad har været medlem af Talebans øverste råd siden maj 2007 og medlem af Talebanrådets finanskommission.

11. **Abdulhai Motmaen** (*alias a) Abdul Haq*).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** **a)** leder af Talebanstyrets direktorat for information og kultur i Kandaharprovinsen under Talebanstyret, **b)** talsmand for Talebanstyret. **Fødselsdato:** ca. 1973. **Fødested:** **a)** landsbyen Shinkalai, Nad-e-Ali-distriktet, Helmandprovinsen, Afghanistan, **b)** Zabulprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. Afghansk pasnummer OA462456 (udstedt i navnet Abdul Haq, søn af M. Anwar Khan), udstedt den 31. januar 2012 (11-11-1390) af det afghanske generalkonsulat i Peshawar, Pakistan. **Andre oplysninger:** **a)** familien er oprindeligt fra Zabul, men har senere slået sig ned i Helmand, **b)** medlem af Talebans øverste råd og talsmand for Mullah Mohammed Omar siden 2007, **c)** formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan, **d)** tilhører Kharotistammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 23.2.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdulhai Motmaen var den ledende talsmand for Taleban og plejede at levere udtalelser om Talebans udenrigspolitik. Han havde også tæt tilknytning til Mohammed Omar. Han var medlem af Talebans øverste råd og har været talsmand for Mohammed Omar siden 2007.

12. **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (*alias* Najibullah Haqqani).

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** **a)** Talebanstyrets vicefinansminister, **b)** medlem af Taleban med ansvar for Laghmanprovinsen fra slutningen af 2010. **Fødselsdato:** 1971. **Fødested:** landsbyen Moni, Shigaldistriktet, Kunarprovinsen. **Nationalitet:** afghansk. **Nationalt identifikationsnr.:** Afghansk nationalt identifikationskort (tazkira) nummer 545167, udstedt i 1974. **Andre oplysninger:** **a)** fætter til Moulavi Noor Jalal, **b)** bedstefaderens navn er Salam, **c)** formodes at opholde sig i grænseområdet mellem Afghanistan og Pakistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 23.2.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Najibullah Haqqani Hidayatullah var også vicefinansminister under Talebanstyret. Denne udnævnelse blev tilføjet på listen den 18. juli 2007. Den 27. september 2007 blev opførelsen af dette navn ajourført for at fjerne den oprindelige betegnelse »Talebanstyrets viceminister for offentlige arbejder«.

Najibullah Haqqani Hidayatullah var medlem af Talebanrådet i Kunarprovinsen, Afghanistan, i maj 2007. Han er fætter til Noor Jalal.

I juni 2008 udnævnte Talebans ledelse ham til ansvarlig for militæraktivitet i Kunarprovinsen.

Najibullah Haqqani Hidayatullah var medlem af Taleban med ansvar for Laghmanprovinsen fra slutningen af 2010.

13. **Abdul Raqib Takhari.**

**Titel:** Mawlawi. **Grunde til opførelse på listen:** **a)** Talebanstyrets minister for repatriering, **b)** medlem af Talebans øverste råd med ansvar for Takhar- og Badakhshanprovinserne i december 2009. **Fødselsdato:** mellem 1968 og 1973. **Fødested:** landsbyen Zardalu Darra, Kalafgandistriktet, Takharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Andre oplysninger:** bekræftet dræbt den 17. februar i Peshawar, Pakistan, og begravet i Takharprovinsen, Afghanistan. **Dato for FN's opførelse på listen:** 25.1.2001.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**

Abdul Raqib Takhari var medlem af Talebans øverste råd med ansvar for Takhar- og Badakhshanprovinserne i december 2009.

14. **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad** (*alias* Saleh Mohammad).

**Grunde til opførelse på listen:** **a)** Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad er narkotikahandler og har drevet et organiseret smuglernet i Kandahar- og Helmandprovinserne i Afghanistan, som varetog Talebans logistiske og økonomiske behov. **Fødselsdato:** **a)** ca. 1962, **b)** 1961. **Fødested:** **a)** landsbyen Nalgham, Panjwaidistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **b)** landsbyen Sangesar, Panjwaidistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Nationalitet:** afghansk. **Adresse:** Damandistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. **Andre oplysninger:** **a)** har drevet et organiseret smuglernet i Kandahar- og Helmandprovinserne, Afghanistan, **b)** har tidligere drevet heroinlaboratorier i Band-e-Temur, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **c)** har været selvstændig bilforhandler i Mirwais Mena, Danddistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan, **d)** løsladt fra varetægtsfængsling i Afghanistan i februar 2014, **e)** ved ægteskab knyttet til Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund, **f)** tilhører Kakarstammen. **Dato for FN's opførelse på listen:** 4.11.2010.

**Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:**



Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad er narkotikahandler og har drevet et organiseret smuglernet i Kandahar- og Helmandprovinserne i Afghanistan, som varetog Talebans logistiske og økonomiske behov. Inden han blev anholdt af de afghanske myndigheder, drev Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad heroinlaboratorier i området Band-e-Temur i Kandaharprovinsen, som Taleban beskyttede.

Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad har været i kontakt med højtstående Talebanledere, indsamlet penge for dem fra narkotikahandlere og forvaltet og skjult penge tilhørende højtstående Talebanledere. Han var også ansvarlig for formidling af afgiftsbetalinger fra narkotikahandlere til Taleban. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad har været bilforhandler i Kandahar og leveret køretøjer til Taleban til selvmordsangreb.

---

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE****af 7. oktober 2014****om ændring af beslutning 2007/131/EF om at muliggøre samordnet anvendelse i Fællesskabet af frekvensressourcerne til udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi***(meddelt under nummer C(2014) 7083)*

(2014/702/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 676/2002/EF af 7. marts 2002 om et frekvenspolitisk regelsæt i Det Europæiske Fællesskab (frekvenspolitikbeslutningen) <sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens beslutning 2007/131/EF <sup>(2)</sup>, ændret ved beslutning 2009/343/EF <sup>(3)</sup>, samordner de tekniske betingelser for radioudstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi (UWB) i EU. Den sikrer, at der er frekvensressourcer til rådighed i hele EU på samordnede vilkår, fjerner hindringer for udbredelsen af ultrabredbåndsteknologi og skaber et reelt enhedsmarked for ultrabredbåndssystemer med betydelige stordriftsfordele og fordele for forbrugerne.
- (2) Det er vigtigt, at den hurtige udvikling i teknologien og i anvendelsen af frekvensressourcerne afspejles klart i reguleringen af ultrabredbåndsteknologi, for at det europæiske samfund kan nyde godt af indførelsen af innovative anvendelser af denne teknologi, mens det samtidig sikres, at dette ikke får negative følger for andre frekvensbrugere. Det er derfor nødvendigt at ændre den seneste version af beslutning 2007/131/EF.
- (3) Til dette formål udstedte Kommissionen den 28. maj 2012 i henhold til beslutning nr. 676/2002/EF et femte mandat til Den Europæiske Konference af Post- og Teleadministrationer (CEPT) om ultrabredbåndsteknologi med henblik på at få afklaret visse tekniske parametre i lyset af en eventuel ajourføring af beslutning 2007/131/EF.
- (4) I CEPT-rapport 45, der blev godkendt den 21. juni 2013 af CEPT's udvalg for elektronisk kommunikation (ECC) og forelagt som svar på det femte mandat, anbefalede CEPT Kommissionen at følge en mere strømlinet tilgang til efterfølgende ændringer af beslutning 2007/131/EF, hvor der tages hensyn til beskrivelsen af afhjælpningsteknikker med alle de relevante parametre i de harmoniserede europæiske standarder, der er udarbejdet af Det Europæiske Standardiseringsinstitut for Telekommunikation (ETSI).
- (5) CEPT-rapport 45 afklarer de tekniske betingelser, hvorunder bestemte afhjælpningsteknikker gør det muligt at anvende ultrabredbåndsudstyr med højere sendeeffekt, idet der ydes en beskyttelse svarende til den, der ydes af de eksisterende grænseværdier for generisk brug af ultrabredbåndsudstyr og brug i motor- og jernbanekøretøjer samt positionssporingsudstyr. Ud over anbefalingerne i denne rapport, som bør finde anvendelse i hele EU, bør definitionerne og de tekniske parametre for disse afhjælpningsteknikker, således som fastsat i de relevante standarder, også gøres bindende, da disse teknikker kun har en afhjælpende effekt, når de anvendes med passende driftsparametre.
- (6) Brug af ultrabredbåndsudstyr om bord på luftfartøjer bør kun være tilladt på betingelse af, at udstyret opfylder standarderne for luftfartssikkerhed, således som godtgjort ved luftdygtighedscertificering og andre gældende bestemmelser om luftfartssikkerhed, samt standarderne for elektronisk kommunikation. Luftdygtighedscertifikater, der er gyldige i hele Fællesskabet, udstedes af Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur i henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 748/2012 <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> EFT L 108 af 24.4.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens beslutning 2007/131/EF af 21. februar 2007 om at muliggøre samordnet anvendelse i Fællesskabet af frekvensressourcerne til udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi (EUT L 55 af 23.2.2007, s. 33).

<sup>(3)</sup> Kommissionens beslutning 2009/343/EF af 21. april 2009 om ændring af beslutning 2007/131/EF om at muliggøre samordnet anvendelse i Fællesskabet af frekvensressourcerne til udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi (EUT L 105 af 25.4.2009, s. 9).

<sup>(4)</sup> Kommissionens forordning (EU) nr. 748/2012 af 3. august 2012 om gennemførelsesbestemmelser for luftdygtigheds- og miljøcertificering af luftfartøjer og hermed forbundet materiel, dele og apparatur og for certificering af konstruktions- og produktionsorganisationer (EUT L 224 af 21.8.2012, s. 1).

- (7) Materialedektorer anvendes til at påvise og beskrive genstande og materialer eller til at tage billeder af indmurede rør, kabler og andre strukturer i bolig- og erhvervsbyggeri. CEPT har meddelt Kommissionen, at det er muligt at indføre mere lempelige grænseværdier for brugen af materialedektorer, eftersom den måde, de anvendes på, kombineret med deres meget ringe udbredelse og anvendelsesgrad, yderligere mindsker risikoen for skadelig interferens med radiokommunikationstjenester. De reviderede grænseværdier er fastsat i beslutning ECC/DEC/(07) 01 af 30. marts 2007, som ændret den 26. juni 2009.
- (8) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF <sup>(1)</sup> har Kommissionen udstedt mandat M/407 til de europæiske standardiseringsorganisationer med henblik på udarbejdelse af et sæt harmoniserede standarder. Disse vil omfatte ultrabredbåndsudstyr, der skal anerkendes i henhold til direktivet, og opfyldelse af standarderne vil medføre formodning om overensstemmelse med direktivets krav. I medfør af Kommissionens mandat M/407 har ETSI udarbejdet følgende harmoniserede standarder: EN 302 065-1 om fælles tekniske krav til kortdistanceudstyr, der anvender ultrabredbåndsteknologi, EN 302 065-2 om krav til positionssporingsudstyr, der anvender ultrabredbåndsteknologi, og EN 302 065-3 om krav til ultrabredbåndsudstyr til motor- og jernbanekøretøjer.
- (9) Aftalememorandummet mellem ECC og ETSI, som blev undertegnet den 20. oktober 2004, sikrer koordinering af udarbejdelsen af harmoniserede standarder og reguleringsvilkår for anvendelsen af de frekvenser, der er relevante for sådanne standarder. De nærmere tekniske bestemmelser om afhjælpningsteknikker er fastsat i harmoniserede europæiske standarder, der er udarbejdet af ETSI, og i ECC-beslutning (06) 04, og disse dokumenter vil fortsat stemme overens i alle senere udgaver, jf. aftalememorandummet mellem ECC og ETSI. Derfor bør kun egnede afhjælpningsteknikker opføres i Kommissionens afgørelse.
- (10) Beslutning 2007/131/EF bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Frekvensudvalget —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

I beslutning 2007/131/EF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 affattes nr. 6, 7 og 8 således:

- »6. »e.i.r.p.«: ækvivalent isotropisk udstrålet effekt, som er produktet af den effekt, der sendes til antennen og antenneforstærkningen i en given retning i forhold til en isotrop antenne (absolut eller isotrop forstærkning)
7. »maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed«: specificeret som det testede radioapparats gennemsnitlige effektspektraltæthed ved en bestemt frekvens, er den gennemsnitlige effekt pr. båndbreddeenhed (ved denne frekvens), der udstråles i retning af det maksimale niveau under de specifikke omstændigheder for målingen
8. »spidseffekt«: specificeret som e.i.r.p. i en båndbredde på 50 MHz på den frekvens, hvor den højeste gennemsnitlige udstrålede effekt forekommer, udstrålet i retning af det maksimale niveau under de specifikke omstændigheder for målingen«.

2) Artikel 2, nr. 9, udgår.

3) I artikel 2 affattes nr. 11 således:

- »11. »spektraltæthed af total udstrålet effekt«: gennemsnittet af middelværdier for effektspektraltæthed, der måles over en kugleflade omkring målescenariet med en opløsning på mindst 15 grader. De nærmere krav til udførelsen af målingen er beskrevet i ETSI EN 302 435«.

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF af 9. marts 1999 om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse (EFT L 91 af 7.4.1999, s. 10).

4) I artikel 2 indsættes som nr. 12 og 13:

»12. »om bord på luftfartøjer«: brug af radioforbindelser til kommunikation inden for et luftfartøj

13. »LT 1«: systemer til almindelig positionssporing af mennesker og genstande, som kan tages i brug på et tilladelsesfrit grundlag.«

5) Artikel 3 affattes således:

»Artikel 3

Medlemsstaterne tillader, at udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi, anvender radiofrekvenser på et ikke-interferensskabende og ikke-beskyttet grundlag, forudsat at udstyret opfylder bestemmelserne i bilaget, og at det bruges inden døre, eller, hvis det bruges udendørs, hverken er tilsluttet til et fast anlæg, fast infrastruktur eller en fast udendørs antenne. De tillader også, at udstyr, der benytter ultrabredbåndsteknologi, og som opfylder de betingelser, der er fastsat i bilaget, anvendes i motor- og jernbanekøretøjer.«

6) Bilaget erstattes af teksten i bilaget til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse får virkning fra den 1. februar 2015.

*Artikel 3*

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. oktober 2014.

*På Kommissionens vegne*

Neelie KROES

*Næstformand*

## BILAG

## 1. GENERISK BRUG AF ULTRABREDBÅNDSTEKNOLOGI

Tekniske krav		
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
$f \leq 1,6$ GHz	– 90 dBm/MHz	– 50 dBm
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm
$2,7 < f \leq 3,1$ GHz	– 70 dBm/MHz	– 36 dBm
$3,1 < f \leq 3,4$ GHz	– 70 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> eller DAA <sup>(2)</sup>	– 36 dBm eller 0 dBm
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	– 80 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> eller DAA <sup>(2)</sup>	– 40 dBm eller 0 dBm
$3,8 < f \leq 4,8$ GHz	– 70 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> eller DAA <sup>(2)</sup>	– 30 dBm eller 0 dBm
$4,8 < f \leq 6$ GHz	– 70 dBm/MHz	– 30 dBm
$6 < f \leq 8,5$ GHz	– 41,3 dBm/MHz	0 dBm
$8,5 < f \leq 9$ GHz	– 65 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af DAA <sup>(2)</sup>	– 25 dBm eller 0 dBm
$9 < f \leq 10,6$ GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm
$f > 10,6$ GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm

(1) Inden for frekvensbåndet 3,1-4,8 GHz. Afhjælpningsteknikken »Low Duty Cycle« (LDC) og de tilhørende grænseværdier er fastlagt i ETSI-standard EN 302 065-1.

(2) Inden for frekvensbåndene 3,1-4,8 GHz og 8,5-9 GHz. Afhjælpningsteknikken »Detect and Avoid« (DAA) og de tilhørende grænseværdier er fastlagt i ETSI-standard EN 302 065-1.

## 2. POSITIONSSPORINGSSYSTEMER TYPE 1 (LT1)

Tekniske krav		
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
$f \leq 1,6$ GHz	– 90 dBm/MHz	– 50 dBm
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm
$2,7 < f \leq 3,4$ GHz	– 70 dBm/MHz	– 36 dBm
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	– 80 dBm/MHz	– 40 dBm

Tekniske krav		
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
$3,8 < f \leq 6,0$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 30 dBm
$6 < f \leq 8,5$ GHz	- 41,3 dBm/MHz	0 dBm
$8,5 < f \leq 9$ GHz	- 65 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af DAA <sup>(1)</sup>	- 25 dBm eller 0 dBm
$9 < f \leq 10,6$ GHz	- 65 dBm/MHz	- 25 dBm
$f > 10,6$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm

<sup>(1)</sup> Afhjælpningsteknikken »Detect and Avoid« (DAA) og de tilhørende grænseværdier er fastlagt i ETSI-standard EN 302 065-2.

### 3. ULTRABREDBÅNDSUDSTYR INSTALLERET I MOTOR- OG JERNBANEKØRETØJER

Tekniske krav		
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
$f \leq 1,6$ GHz	- 90 dBm/MHz	- 50 dBm
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm
$2,7 < f \leq 3,1$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 36 dBm
$3,1 < f \leq 3,4$ GHz	- 70 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup> eller 41,3 dBm/MHz ved brug af TPC <sup>(3)</sup> + DAA <sup>(2)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup>	- 36 dBm eller $\leq 0$ dBm eller $\leq 0$ dBm
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	- 80 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup> eller 41,3 dBm/MHz ved brug af TPC <sup>(3)</sup> + DAA <sup>(2)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup>	- 40 dBm eller $\leq 0$ dBm eller $\leq 0$ dBm
$3,8 < f \leq 4,8$ GHz	- 70 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup> eller 41,3 dBm/MHz ved brug af TPC <sup>(3)</sup> + DAA <sup>(2)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup>	- 30 dBm eller $\leq 0$ dBm eller $\leq 0$ dBm
$4,8 < f \leq 6$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 30 dBm
$6 < f \leq 8,5$ GHz	- 53,3 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af LDC <sup>(1)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup> eller 41,3 dBm/MHz ved brug af TPC <sup>(3)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup>	- 13,3 dBm eller $\leq 0$ dBm eller $\leq 0$ dBm

Tekniske krav		
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
$8,5 < f \leq 9$ GHz	– 65 dBm/MHz eller 41,3 dBm/MHz ved brug af TPC <sup>(3)</sup> + DAA <sup>(2)</sup> + e.l. <sup>(4)</sup>	– 25 dBm eller $\leq 0$ dBm
$9 < f \leq 10,6$ GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm
$f > 10,6$ GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm

<sup>(1)</sup> Afhjælpningsteknikken »Low Duty Cycle« (LDC) og de tilhørende grænseværdier er fastlagt i ETSI-standard EN 302 065-3.

<sup>(2)</sup> Afhjælpningsteknikken »Detect and Avoid« (DAA) og de tilhørende grænseværdier er fastlagt i ETSI-standard EN 302 065-3.

<sup>(3)</sup> Afhjælpningsteknikken »Transmit Power Control« (TPC) og de tilhørende grænseværdier er fastlagt i ETSI-standard EN 302 065-3.

<sup>(4)</sup> Der skal anvendes en ydre grænseværdi (»exterior limit« — e.l.) på  $\leq -53,3$  dBm/MHz. Den ydre grænseværdi er fastsat i ETSI-standard EN 302 065-3.

#### 4. BRUG AF ULTRABREDBÅNDSTEKNOLOGI OM BORD PÅ LUFTFARTØJER

Værdierne for maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.) og maksimal spidseffekt (e.i.r.p.) for kortdistancudstyr (SRD), der benytter ultrabredbåndsteknologi med eller uden anvendelse af afhjælpningsteknikker, er anført i tabellen nedenfor.

Tekniske krav			
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)	Krav til afhjælpningsteknikker
$f \leq 1,6$ GHz	– 90 dBm/MHz	– 50 dBm	
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm	
$2,7 < f \leq 3,4$ GHz	– 70 dBm/MHz	– 36 dBm	
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	– 80 dBm/MHz	– 40 dBm	
$3,8 < f \leq 6,0$ GHz	– 70 dBm/MHz	– 30 dBm	
$6,0 < f \leq 6,650$ GHz	– 41,3 dBm/MHz	0 dBm	
$6,650 < f \leq 6,6752$ GHz	– 62,3 dBm/MHz	– 21 dBm	Der bør anvendes en dæmpning på 21 dB for at nå et niveau på – 62,3 dBm/MHz <sup>(1)</sup>
$6,6752 < f \leq 8,5$ GHz	– 41,3 dBm/MHz	0 dBm	7,25-7,75 GHz (beskyttelse af FSS og MetSat (7,45-7,55 GHz) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> ) 7,75-7,9 GHz (beskyttelse af MetSat) <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
$8,5 < f \leq 10,6$ GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm	
$f > 10,6$ GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm	

<sup>(1)</sup> Alternative afhjælpningsteknikker, som sikrer tilsvarende beskyttelse, f.eks. anvendelse af afskærmede kabinevinduer, kan eventuelt være en løsning.

<sup>(2)</sup> Beskyttelse af 7,25-7,75 GHz (fast-satellittjeneste — FSS) og 7,45-7,55 GHz (meteorologisk satellit — MetSat):  
– 51,3 –  $20 \cdot \log_{10}(10[\text{km}]/x[\text{km}])(\text{dBm}/\text{MHz})$  for højder over jorden større end 1 000 m, hvor x er luftfartøjets højde over jorden i kilometer, og – 71,3 dBm/MHz for højder over jorden på 1 000 m og derunder.

<sup>(3)</sup> Beskyttelse af 7,75-7,9 GHz (meteorologisk satellit — MetSat): – 44,3 –  $20 \cdot \log_{10}(10 [\text{km}]/x [\text{km}]) (\text{dBm}/\text{MHz})$  for højder over jorden større end 1 000 m, hvor x er luftfartøjets højde over jorden i kilometer, og – 64,3 dBm/MHz for højder over jorden på 1 000 m og derunder.

## 5. MATERIALEDETEKTORUDSTYR, DER BENYTTET ULTRABREDBÅNDSTEKNOLOGI

## 5.1. Materialedektorer

Materialedektorer skal opfylde følgende krav for at være tilladt i henhold til denne afgørelse:

— *Faste anlæg (anvendelse A)*

- Sendefunktionen skal slå fra, hvis udstyret ikke er i brug («driftssensor»)
- Sendefunktionen skal gennemføre TPC med et dynamisk interval på 10 dB, som beskrevet i den harmoniserede standard EN 302 498-2 vedrørende ODC-anvendelser (*Object Discrimination and Characterisation*)
- Sendefunktionen skal være fastgjort til et fast anlæg.

— *Ikke-faste anlæg (anvendelse B)*

- Sendefunktionen må kun kunne startes via en manuelt betjent ikke-låsende kontakt (f.eks. med en sensor, der registrerer, at operatørens hånd er i nærheden), og når udstyret er i kontakt med eller tæt på det undersøgte materiale, og signalet rettes direkte mod genstanden (f.eks. målt ved hjælp af en nærhedssensor eller betinget af den mekaniske konstruktion)
- Sendefunktionen skal slå fra, hvis udstyret ikke er i brug («driftssensor»)

Strålingen fra materialedektorer, der er tilladt i henhold til denne afgørelse, skal begrænses til et minimum og må under alle omstændigheder ikke overstige grænseværdierne for e.i.r.p.-tæthed i nedenstående tabel. Overholdelsen af grænseværdierne i nedenstående tabel for ikke-faste anlæg (anvendelse B) skal sikres ved brug af udstyret på en repræsentativ struktur af det undersøgte materiale (f.eks. en repræsentativ mur som defineret i ETSI EN 302 435-1 eller ETSI EN 302 498-1).

Frekvensområde	Faste anlæg (anvendelse A)		Ikke-faste anlæg (anvendelse B) Maksimal gennemsnitlig effekt- spektraltæthed (e.i.r.p.)
	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal gennemsnitlig effekt- spektraltæthed (e.i.r.p.) i det hori- sontale plan (inden for — 20 til 30°)	
Under 1,73 GHz	– 85 dBm/MHz		– 85 dBm/MHz
1,73-2,2 GHz	– 65 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz
2,2-2,5 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
2,5-2,69 GHz	– 65 dBm/MHz <sup>(1)</sup>	– 70 dBm/MHz	– 65 dBm/MHz <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
2,69-2,7 GHz	– 55 dBm/MHz	– 75 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz <sup>(3)</sup>
2,7-2,9 GHz	– 50 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz
2,9-3,4 GHz	– 50 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz <sup>(1)</sup>
3,4-3,8 GHz	– 50 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 50 dBm/MHz <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
3,8-4,8 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
4,8-5 GHz	– 55 dBm/MHz	– 75 dBm/MHz	– 55 dBm/MHz <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
5-5,25 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
5,25-5,35 GHz	– 50 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz
5,35-5,6 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
5,6-5,65 GHz	– 50 dBm/MHz	– 65 dBm/MHz	– 65 dBm/MHz



Frekvensområde	Faste anlæg (anvendelse A)		Ikke-faste anlæg (anvendelse B) Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)
	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.) i det horisontale plan (inden for — 20 til 30°)	
5,65-5,725 GHz	– 50 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz
5,725-8,5 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
8,5-10,6 GHz	– 65 dBm/MHz		– 65 dBm/MHz
Over 10,6 GHz	– 85 dBm/MHz		– 85 dBm/MHz

Spidseffekten (i dBm) målt i en båndbredde på 50 MHz skal være mindre end den grænseværdi, der fremkommer ved at lægge en omregningsfaktor (25 dB) til grænseværdien for »maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed« (i dBm/MHz).

- (<sup>1</sup>) Udstyr, der benytter en LBT-mekanisme (Listen Before Talk), således som beskrevet i den harmoniserede standard EN 302 498-2, må anvendes i frekvensområderne 2,5-2,69 GHz og 2,9-3,4 GHz med en maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed på – 50 dBm/MHz.
- (<sup>2</sup>) For at beskytte radiotjenester skal ikke-faste anlæg (anvendelse B) opfylde følgende krav til spektraltæthed for total udstrålet effekt:
- i frekvensområderne 2,5-2,69 GHz og 4,8-5 GHz skal spektraltætheden for total udstrålet effekt være 10 dB under den maksimale gennemsnitlige effektspektraltæthed
  - i frekvensområdet 3,4-3,8 GHz skal spektraltætheden for total udstrålet effekt være 5 dB under den maksimale effektspektraltæthed.
- (<sup>3</sup>) Begrænsning af arbejds cyklussen til 10 % pr. sekund.

## 5.2. Byggematerialeanalyse (BMA)

- BMA-udstyr skal opfylde følgende krav for at være tilladt i henhold til denne afgørelse:
  - Sendefunktionen må kun kunne startes via en manuelt betjent ikke-låsende kontakt, og når udstyret er i kontakt med eller tæt på det undersøgte materiale, og signalet rettes direkte mod genstanden.
  - BMA-sendefunktionen skal slå fra efter højst 10 sekunder uden bevægelse.
  - Spektraltætheden for total udstrålet effekt skal være 5 dB under grænseværdierne for maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed i nedenstående tabel.
- Strålingen fra BMA-udstyr skal begrænses til et minimum og må under alle omstændigheder ikke overstige grænseværdierne for maksimal effekttæthed i nedenstående tabel, når BMA-udstyret anvendes på en repræsentativ mur som defineret i ETSI-standarderne EN 302 435-1 og EN 302 498-2.

Tekniske krav		
Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
Under 1,73 GHz	– 85 dBm/MHz ( <sup>1</sup> )	– 45 dBm
1,73-2,2 GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm
2,2-2,5 GHz	– 50 dBm/MHz	– 10 dBm
2,5-2,69 GHz	– 65 dBm/MHz ( <sup>1</sup> )	– 25 dBm
2,69-2,7 GHz	– 55 dBm/MHz ( <sup>2</sup> )	– 15 dBm
2,7-3,4 GHz	– 70 dBm/MHz ( <sup>1</sup> )	– 30 dBm
3,4-4,8 GHz	– 50 dBm/MHz	– 10 dBm

## Tekniske krav

Frekvensområde	Maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed (e.i.r.p.)	Maksimal spidseffekt for e.i.r.p. (inden for en båndbredde på 50 MHz)
4,8-5 GHz	- 55 dBm/MHz <sup>(?)</sup>	- 15 dBm
5-8,5 GHz	- 50 dBm/MHz	- 10 dBm
Over 8,5 GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm

<sup>(1)</sup> Udstyr, der benytter en LBT-mekanisme (Listen Before Talk), der er beskrevet i den harmoniserede standard EN 302 435-1, må anvendes i frekvensområdet 1,215-1,73 GHz med en maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed på - 70 dBm/MHz og i frekvensområderne 2,5-2,69 GHz og 2,7-3,4 GHz med en maksimal gennemsnitlig effektspektraltæthed på - 50 dBm/MHz.

<sup>(2)</sup> For at beskytte radioastronomitjenesten (RAS) skal den totale udstrålede effekt i frekvensområderne 2,69-2,7 GHz og 4,8-5 GHz være under - 65 dBm/MHz.

## BERIGTIGELSER

**Berigtigelse til Rådets forordning (EU) nr. 1387/2013 af 17. december 2013 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse landbrugs- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1344/2011**

(Den Europæiske Unions Tidende L 354 af 28. december 2013)

Side 271, bilag I, kolonnerne »KN-kode«/»TARIC«, angivelsen »ex 3920 49 10«/»30«, kolonnen »Varebeskrivelse«:

*I stedet for:* »Film af (polyvinyl)chlorid-copolymer  
— med indhold af fyldstoffer på 45 % eller derover  
— på et underlag <sup>(1)</sup>«

*læses:* »Film af (polyvinyl)chlorid-copolymer  
— med indhold af fyldstoffer på 45 % eller derover  
— på et underlag«.

Side 313, bilag I, kolonnerne »KN-kode«/»TARIC«, angivelsen »ex 9405 40 39«/»10«, kolonnen »Varebeskrivelse«:

*I stedet for:* »Modul til for- eller baggrundsbelysning, med en længde på 300 mm eller mere, men ikke mere end 600 mm, med en lysgiver med en række af mindst 3 og højst 9 specifikke røde, grønne og blå lysdioder med en chip, monteret på et trykt kredsløbskort (PCB), med belysningen tilkoblet forsiden og/eller bagsiden af et fjernsynsapparat med fladskærm <sup>(1)</sup>«

*læses:* »Modul til for- eller baggrundsbelysning, med en længde på 300 mm eller mere, men ikke mere end 600 mm, med en lysgiver med en række af mindst 3 og højst 9 specifikke røde, grønne og blå lysdioder med en chip, monteret på et trykt kredsløbskort (PCB), med belysningen tilkoblet forsiden og/eller bagsiden af et fjernsynsapparat med fladskærm«.

---

**Berigtigelse til Rådets forordning (EU) nr. 722/2014 af 24. juni 2014 om ændring af forordning (EU) nr. 1387/2013 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsats for visse landbrugs- og industriprodukter**

(Den Europæiske Unions Tidende L 192 af 1.7.2014)

Side 29, bilag I, kolonnerne »KN-kode«/»Taric«, angivelsen »ex 9014 10 00«/»30«, kolonnen »Varebeskrivelse«:

*I stedet for:* »Elektronisk kompas, i form af en geomagnetisk sensor, i et hus, der egner sig til fuldautomatisk montering på trykte kredsløbskort, f.eks. CSWLP, LGA, SOIC, som i det væsentligste består af:

- en kombination af en eller flere ASIC-kredsløb og
- en eller flere mikroelektromekaniske sensorer (MEMS) med mekaniske elementer i tredimensionale strukturer, der er fremstillet på halvledermaterialet vha. halvlederteknologi,

af den type, der anvendes til fremstilling af de varer, der er omfattet af kapitel 84 til 90 og kapitel 95 (!)«

*læses:* »Elektronisk kompas, i form af en geomagnetisk sensor, i et hus, der egner sig til fuldautomatisk montering på trykte kredsløbskort, f.eks. CSWLP, LGA, SOIC, som i det væsentligste består af:

- en kombination af en eller flere ASIC-kredsløb og
- en eller flere mikroelektromekaniske sensorer (MEMS) med mekaniske elementer i tredimensionale strukturer, der er fremstillet på halvledermaterialet vha. halvlederteknologi,

af den type, der anvendes til fremstilling af de varer, der er omfattet af kapitel 84 til 90 og kapitel 94«.

---







ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**